

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 31 · 3. August 2018  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto: Kurparkfest in Bad Steben am 11./12. August – Break-Dance, Kinderprogramm vier Bands

44 Kilometer durch den Frankenwald: Die Vorbereitungen für den Frankenwald-Marathon am 22. September laufen

**JETZT IM SSV**  
sämtliche MARKENSCHUHE bis zu

**50%**  
**REDUZIERT**  
**SCHUH-DISCOUNT**

Bad Steben  
Hauptstraße 15

rieker-Schuhe  
in Großauswahl!!

Inh. W. Dehling

RESMONTE  
Tamarin

MUSTING  
MARCO TOZZI

s.Oliver  
Jana



# GRABMALE

Besuchen Sie  
unsere große  
Ausstellung



Wir fertigen  
aus Granit  
und Marmor

## WOLFRUM GRANIT

WOLFRUM-GRANIT GMBH | ALBIN-KLÖBER-STR. 15  
95119 NAILA | TELEFON 0 92 82 - 239 o. 219699  
info@wolfrum-granit.de | www.wolfrum-granit.de

## AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

14 - 19

Bezirk Oberfranken  
bietet einen Sprechtag  
im Landratsamt an 08



Abgekühlt: 6 Badeseen  
und 4 Naturfreibäder in  
der Region 10

**Edgar Schubert**  
ELEKTROTECHNIK  
MEISTERBETRIEB



Hans-Richter-Straße 16  
95131 Schwarzenbach/Wald  
Telefon: 09289 / 970215  
Telefax: 09289 / 970216  
Handy: 0176 / 41656897  
e-mail: eschubert@gmx.de  
Internet:  
www.schubert-elektrotechnik.de

- ▶ Elektroinstallationen  
aller Art
- ▶ Wartung und Service
  - Elektroanlagen aller Art
  - Maschinenreparatur
- ▶ Schaltschrankbau

Wir sind Akzeptanzstelle der Ehrenamtskarte

Vorbereitungen für  
den Frankenwald-  
Marathon laufen 25



Rettungsorganisatio-  
nen bedanken sich bei  
Dieter Frank 26

Dachdeckungen

Flachdachabdichtungen

Bauspenglerarbeiten

Fassadenverkleidungen

Dachbegrünungen

Dachfenster

**WUNDER**  
BEDACHUNGEN

Meisterbetrieb  
seit 1957

Lippertsgrüner Str. 37  
95131 Schwarzenbach am Wald  
Tel. 09289 1482  
Fax 09289 6727  
info@dachdeckerei-wunder.de

FLEISCHERFACHGESCHÄFT



**SCHEMMEL**

### Wochenangebot

vom Freitag, den 3.08.2018, bis Donnerstag, 09.08.2018

Schweinsbraten a. d. Schulter	100 g	0,69 €
Schweinerückensteaks auch gewürzt	100 g	0,89 €
Delikatess Leberwurst	100 g	1,09 €
Käseaufschnitt	100 g	1,49 €

Unsere Kunden, Freunde und Bekannten  
wünschen wir eine schöne Ferien- und Urlaubszeit!

**Schemmel's 3 EURO Dienstagsschnäppchen:**  
400 g Gyrosgeschnetzeltes

**Ihre Metzgerei Schemmel**  
Aus der Region – für die Region

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

**WIR** IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a. Wald, Bad Steben, Geroldsdorf, Berg, Lichtenberg



Ihr Medienberater für  
Anzeigen- und Prospektwerbung:

**Agentur Pilz**

täglich unter Telefon 09282/5187

E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de

Büro zusätzlich jeweils donnerstags von

14–17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

Großes Fest am 11. und 12. August in Bad Steben

# Weltklasse-Artisten im Kurpark

**Bad Steben** - Ein Breakdance-Weltmeister, ein Kunst- und Handwerkermarkt sowie ein vielfältiges Kinderprogramm – am 11. und 12. August 2018 darf man sich in Bad Steben wieder auf ein großes Kurparkfest freuen. Im besonderen Ambiente des historischen Kurparks ist der Breakdancer Benedikt Mordstein, bekannt als B-Boy Bench, mit seiner „Fresh Colourz Crew“ zu Gast. Auf der Event-Bühne der AOK Hof, die in diesem Jahr erstmalig das Kurparkfest gemeinsam mit dem Markt Bad Steben veranstaltet, zeigt der achtfache Guinness-Word-Records-Halter und Breakdance-Weltmeister sein Können. Breakdancer aus der Region sind dabei herzlich zum Mitmachen eingeladen. Und wer bisher auch noch nicht getanzt hat, kann sich

den einen oder anderen Trick beibringen lassen.

## Variété & Street-Art

Rund um die Event-Bühne wird es im Kurpark wieder ein vielfältiges Kunst- und Variété-Programm geben. Dafür hat man in diesem Jahr erstmals einen Graffiti-Künstler engagiert, der Umhängetaschen aus LKW-Planen nach den individuellen Wünschen der Gäste vor Ort gestalten wird. Dem Sprayer kann man bei seiner Arbeit über die Schulter schauen und auch einmal selbst seine Künste im Umgang mit der Spray-Dose testen. In luftiger Höhe geht es dagegen für den Artisten „Mad-Hias“. Auf dem Hochrad stellt der Jongleur und Feuerkünstler eindrucksvoll unter Beweis, mit welchen Dingen man alles jonglieren kann.



Barfly sorgen am Sonntag für Stimmung.

Nichts ist ihm heilig: Was fliegen kann, bringt er zum Fliegen und strapaziert mit viel Charme die Lachmuskeln seines Publikums. Blitzschnell wird die Straße zu seiner Bühne und das Publikum

ist gefesselt von seiner witzigen und spannenden Show, mit der er 2013 den Straßenkünstler-Wettbewerb in München gewann.

**Fortsetzung auf Seite 5**



**EIN EINSER  
IN SPORT.**

**DER BMW 1er EDITION M SPORT SHADOW.  
ZU ATTRAKTIVEN KONDITIONEN.**

Abbildung zeigt Sonderausstattungen

### Leasingbeispiel von der BMW Bank GmbH:

#### BMW 116i 3-Türer, Edition M Sport Shadow

80 kW (109 PS), Leder Dakota Schwarz, Sitzheizung, 18" M Leichtmetallräder Doppelspeiche 719 M Jetblack, Sportsitze, Ablagenpaket, Park Distance Control hinten, Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, Lichtpaket, LED-Nebelscheinwerfer, LED-Scheinwerfer, M Sportfahrwerk, M Lederlenkrad, M Aerodynamik-Paket, Multifunktion für Lenkrad, Freisprecheinrichtung mit USB u.v.m.

Anschaffungspreis:	30.600,00 EUR
Leasingsonderzahlung:	4.590,00 EUR
Laufleistung p. a.:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate
Sollzinssatz p. a.*:	3,49 %
Effektiver Jahreszins:	3,55 %
Gesamtbetrag:	11.754,00 EUR

**36 monatliche Leasingraten à: 199,00 EUR**


Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München; alle Preise inkl. 19 % MwSt.; Stand 07/2018. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen. Angebot gültig bis 29.09.2018. Irrtümer, Änderungen, Zwischenverkauf vorbehalten. \*gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit.

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Heidemannstr. 164, 80939 München.

Zzgl. 520,00 EUR für Überführung. Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts: 7,5-7,1; außerorts: 5,3-4,9; kombiniert: 6,0-5,9. CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km) kombiniert: 136-134. Effizienzklasse C.

### Autohaus Degner GmbH

BMW Vertragshändler

Firmensitz: Schneebergstraße 5 · Hof · Tel.: 09281-7573 0  
www.bmw-degner.de · /bmwdegner





# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei** Tel. 110 Freitag um 8.30 Uhr  
**Notruf Feuerwehr** Tel. 112  
**Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof** Tel. 112  
**Abwurf der ärztlichen Bereitschaftsdienste** Tel. 116 117  
**Notruf Augenärzte** Tel. 116117

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

**04./05.08.** Dr. Josef Schinabeck  
 Gartenstr. 9, 95213 Münchberg,  
 Tel. 09251/ 6331

**Zahnarzt-Notdienst-Portal im Internet:**  
[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

## Tierärztlicher Notdienst

**Rufbereitschaft Freitag ab 19 Uhr:**  
 • **03./04.08.** Dr. Susanne Deininger  
 Förbauer Str. 49,

Schwarzenbach/S.  
 Tel. 09284/1622

## Rufbereitschaft Sonntag ab 7.00 Uhr

• **05.08.** Katy Zimmermann  
 Bahnhofstr. 39, Selb  
 Tel. 0152/53816059

## Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

27.08.-02.08. Kur Apotheke Bad Steben  
 03.08.-09.08. Sonnen Apotheke Schwarzenbach a.Wald  
 Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden

## KK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.  
**Nächste Sprechstunde am 14.08.**  
 Alle Angaben ohne Gewähr!

## Nailaer Bauernmarkt am 4. August mit Kräutersalzen und Rosenzucker

**Naila** – Beim nächsten Nailaer Bauernmarkt am **Samstag, 04. August**, gibt es in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr eine Vielzahl verschiedener Kräutersalze und Rosenzucker zu erwerben. Zudem bieten die Direktvermarkter der Anbiertgemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ neben den saisonalen „Früchten“ vor allem Frischfisch, geräucherte Fischspezialitäten, Wurst- und Fleischspezialitäten aus eigener Schlachtung, sowie weitere eigene frisch hergestellte Waren entsprechend der Jahreszeit an. Spezialitäten des Bauernmarktes sind unter anderem Quarkkäse, Käse, Fisch, Brot, Kuchen, Marmeladen, Honig, Liköre, Kartoffeln, Ziegenkäse, Nudeln, Bionudeln, Geflügel, Eier und Butter.

## Zuhause bei Freunden - Heimatabend des Frankenwaldvereins Bad Steben

**Bad Steben** - Am **Samstag, 8. September**, um 19.30 Uhr lädt der Frankenwaldverein Bad Steben wieder zum beliebten Heimatabend in den Großen Kurhausaal ein. Unter dem Motto „Zuhause bei Freunden“ wirken dieses Mal die Musikgruppen Adelberg-Buam, Kabeln 51 und Fränkisch Blech mit. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf in der Tourist-Information Bad Steben (in der Wandelhalle) zum Preis von 11 Euro für alle Plätze. Einlass ist ab 19 Uhr.



**Gemeinschaftspraxis**  
**Dr. med. Hans-Hermann Singer**  
**Alexandra Andresen**  
 Badstr. 31, 95138 Bad Steben  
**Wir machen Praxisurlaub**  
**vom 16.08.2018 bis 31.08.2018**

Hausarztzentrierte Vertretung erfolgt durch:

- Dr. Tinter (Bad Steben, Tel.: 09288/1003)
- Dr. Schanz ab 27.08.18 (Bad Steben, Tel.: 09288/8658)
- Dr. Häußinger/Dipl.med.Gebert (Lichtenberg, Tel.: 09288/6333)
- Dr. Pohl ab 20.08.18 (Geroldgrün, Tel.: 09288/91071)

## Treffen des Seniorenclubs Bad Steben

**Bad Steben** – Die nächste Zusammenkunft des Seniorenclubs Bad Steben findet am **Donnerstag, 9. August** um 14.30 Uhr, im Gasthof „Hubertus“ in Bad Steben statt. Im Mittelpunkt des Treffens steht ein bunter Nachmittag mit guter Unterhaltung. Heiderose Raithel, Erika Gökel und Brigitte Renz laden zu diesem Treffen wieder herzlich ein und freuen sich auf eine rege Beteiligung. Die Gäste können im Kreise der Senioren einige frohe Stunden verbringen. Alle Ruheständlerinnen und Ruheständler sind herzlich eingeladen und willkommen. Ebenso auch alle Interessierten aus dem Senioren-Wohnpark.

## Ihr zuverlässiger Partner im Frankenwald ... seit über 35 Jahren!

**NEU! HOFER LAUFLABOR**  
 Eine der umfangreichsten Gang- + Laufanalysen der Region!

Ihr Spezialist für Orthopädische + Sensomotorische Schuheinlagen.

**Sanitätshaus Sperschneider**  
 Hof - Selb - Naila  
 Hof - Königstraße 17 • Filialen in Selb und Naila  
[www.sperschneider-hof.de](http://www.sperschneider-hof.de) • 09281-777977

**Eröffnungsangebot HOFER LAUFLABOR**  
**SONDERPREIS 10% auf 42 Euro!**

Lieferung sofort

**Sanitätshaus Sperschneider**  
 HOF - SELB - NAILA  
 Alles für die Krankenpflege zu Hause  
 Haus- und Klinikbesuche  
 Lieferant aller Krankenkassen  
 ☎ 09281-777977  
 Fax 09281-777975

[www.sperschneider-hof.de](http://www.sperschneider-hof.de)

Modernster Prothesenbau, Kinderorthopädie, Sensomotorische + Orthopädische Einlagen (auch) Sicherheitsschuhe, Inkontinenz- + Lymphologversorgungen, Brustprothetik, Bandagen, Kompressionsstrümpfe, Narbenkompression, Bequemschuhe, Miederwaren, Treppenlifte etc.  
 Hilfsmittelberatung durch Wohnraumanpassung.  
**LIEFERUNG KOSTENLOS!**

Ihr regionaler Partner für hochwertige **TREPPEN-LIFTE!**

kostenloses Angebot + Beratung  
 4.000 € Zuschuss pro Person möglich

**Wohnumfeldverbessernde Maßnahmen: 8000 € ZUSCHUSS pro Haushalt möglich!**

**Sanitätshaus Sperschneider**  
 HOF - SELB - NAILA  
 ☎ 09281-777976

## Freitag, 3. August, 16 Uhr Achtung - Termin-änderung!

**Thiemitz** - Aufgrund der erhöhter Waldbrandgefahr entfällt das Entfachen des Kohlenmeilers im Thiemitztal und wird auf den **7. September, 16 Uhr**, verschoben!





# Kurparkfest: Break-Dance, Graffiti-Kunst, Varieté, großes Kinderprogramm und vier Livebands

Fortsetzung von Seite 3

## Spiel- & Spaß-Wiese

Auf die jungen Festbesucher warten wieder zahlreiche Attraktionen zum Spielen und Toben. Viel Spaß versprechen eine Hindernisbahn und eine Piratenrutsche.

Eine kleine Eisenbahn lädt zu gemütlichen Runden im Kurpark ein, während das Grafikmuseum Stiftung Schreiner wieder eine Kreativ-Ecke veranstaltet. Hier können die Kinder aus Materialresten des Alltags originelle Figuren gestalten – wie zum Beispiel Plastiktüten-Pinguine, Limonadenflaschen-Giraffen und Pappdeckel-Roboter.

Ihre Wünsche dürfen die kleinen und großen Besucher außerdem am Stand der AOK Hof an Luftballons heften und in die Luft schicken. Oder sie lassen sich mit ein paar Drehs aus einem Luftballon durch ein paar geschickte Drehungen einen lustigen Pudel, ein tolles Schwert für mutige Ritter oder eine zarte Feder für kleine Indianerinnen zaubern. Immer mit dabei: Jolinchen, das lustige Maskottchen der AOK. Der kleine grüne Drache tanzt und bastelt mit den Kindern oder übt mit den jüngsten Besuchern im Mitmach-Zirkus die ersten akrobatischen Kunststücke.



Ein Kunst- und Handwerkermarkt vor dem Klenzebau lädt zum Einkaufsbummel ein.

## Handwerkermarkt & Livemusik

Auf dem Kurplatz vor dem Klenzebau und der Säulenwandhalle lädt ein bunter Kunst- und Handwerkermarkt die Besucher zum Einkaufsbummel ein. Außergewöhnliche Schmuckstücke, Holzschnitzarbeiten und Gartendekorationen gibt es hier ebenso zu bestaunen wie Handgenähtes, Bio-Parfums und ausgewählte Tees.

Ein vielfältiges Angebot von regionalen Spezialitäten und beste Livemusik laden unterdessen im Biergarten zum Verweilen ein. Den Auftakt bildet am Samstag die regionale Band „Dreiklang“.

Das Trio um Rocco Milde steht für handgemachte Live-Musik mit Schlagern, Austria-Pop und Klassikern der Musikgeschichte. Am Abend darf man sich dann auf „For Sale – die Partyband“ freuen. Zum Repertoire der Band gehören Oldies und Rock der 70er, 80er und 90er Jahre genauso wie die aktuellen Top-Hits.

## Unterhaltung mit Barfly

Am Sonntag eröffnet das Kurparkfest die Band „Barfly“. Mit Charme und Esprit verstehen es die vier Künstler, ihre Zuhörer mit ausgefallenen Eigeninterpretationen von Songs aus den unterschiedlichsten Genres in

den Bann zu ziehen. Die vier studierten Musiker aus Kulmbach begannen einst mit Jazz- und Swing-Klassikern ihre Musikkarriere.

Heute bieten sie ein breites Repertoire mit Einflüssen aus dem Sound der 20er und 30er Jahre, lateinamerikanischen Klängen, verträumten Pop-Songs, aber auch unerwartet rockigen Klängen von AC/DC und Nirvana.

Zum Abschluss des Kurparkfestes stehen mit „Songbook“ vier alte Hasen aus dem Pop-Rock-Geschäft auf der Bühne.

Anspruchsvolle und bei Livebands nur selten gehörte Unplugged-Fassungen von Welthits – das alles mit lupenreinem vierstimmigen Satzgesang, erstklassiger Instrumentierung und tollem Sound: „Songbook“ öffnet sein überraschend vielseitiges „Liederbuch“!

Durch das Programm wird an beiden Tagen Axel Robert Müller führen.

Der Moderator von Bayern 3 liebt es nach eigenen Angaben, Kinderaugen zum Leuchten zu bringen und unter kühlen Bäumen zu liegen.

Der gebürtige Franke ist daher perfekt geeignet, um mit viel Charme und Esprit durch das große Bad Stebener Kurparkfest zu führen.



Benedikt Mordstein oder B-Boy Bench ist Breakdance-Weltmeister

# Sommerangebote von **bassetti**

**z. B. Plaid**  
~~145.- €~~ **109.- €**

**Gölkel** DESIGN  
 Wenzstraße 1a – Bad Steben  
[www.goelkel-design.de](http://www.goelkel-design.de)

**Wir verkaufen gerne auch Ihre Immobilie.**

# Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei Hof + Bad Steben

IMMOBILIEN SHOP FRANKENWALD  
Bad Steben | Wandelhalle  
☎ **09288.4619620**  
www.die-immobilienprofis.de

Mit uns sind Sie auf dem richtigen Weg.  
→ Kreativ  
→ Zuverlässig  
→ Kompetent

**maler wolfrum**  
Faszination in Farbe  
maler & lackierer meisterbetrieb  
Karl-Otto-Zander-Straße 10  
95119 Naila • Tel.: 0 92 82 / 75 93

**MALER WICH**  
MALER-WICH GmbH  
HIRSCHBERGLEIN 27  
95179 GEROLDSGRÜN  
**09288 92 56 03**  
www.maler-wich.de  
info@maler-wich.de

**TAGESMUTTI**  
hat ab sofort Plätze frei  
Telefon: 0 92 88/5 50 56 10

**Firma S.T.H. Selbitz**  
**Wohnungsaufösungen**  
Entfernung von Tapeten, Fußböden, geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw. Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**  
Telefon: **01 51 / 41 81 28 04**

**ANKAUF**  
Gold – Silber – Schmuck  
Alt-, Zahn-, Bruchgold  
Militaria I. und II. WK  
Freimaurerartikel  
alte Postkarten  
Mo. bis Fr. 9–18 Uhr  
Sa. 9–16 Uhr  
**bei Sopo-Fixx**  
Selbitzer Berg 23  
95119 Naila  
Telefon: **01 62 / 9 47 73 21**

Zum **01.09.2018** in Naila-Froschgrün zu vermieten:  
Helle, freundliche und ruhige  
**2,5-Zi.-OG-Wohnung**  
Küche, Bad, WC, ZH, Kellerraum, 62 m², in 2-FH mit Gartenanteil, KM 240,- € + NK + Garage.  
Tel. **07156-959864**

**DRINGEND HÄUSER GESUCHT.**  
Wir sind fast ausverkauft.  
Rundum-service.  
Keine Verkäufer-provision.  
**GERBER IMMOBILIEN**  
GerberImmobilien.com • ☎ 0 92 93 - 933 31 44

**Gebelein** Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldgrün  
Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.  
Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

**Schützen- und Gartenfest in Lippertsgrün am Sonntag, 5. August 2018**  
Beginn um 14.30 Uhr mit **KAFFEE** und **KUCHEN**  
Bratwürste, Steaks, Pommes, Fisch- u. Lachssemeln  
**18.00 Uhr: Proklamation der Schützenkönige**  
anschließend Preisverteilung  
Für beste musikalische Unterhaltung sorgen die „Döbrabergbuam“

regional - zuverlässig - leistungsstark  
**SB** Saale-Brennholz  
**www.saale-brennholz.com**  
07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. **03 66 51-65 39 74**  
Mobil **01 52-32 06 23 67**  
• **verschiedene Sparpakete**  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

Heizung Sanitär Elektro  
**SIMON**  
Unser Familienbetrieb ist alteingesessen aber sehr modern und unser Betriebsklima herzlich.  
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen **Anlagenmechaniker SHK (m/w)** in Vollzeit.  
Bewerbungen gerne persönlich oder schriftlich!  
**Udo Simon • Heizung – Sanitär – Elektro**  
Fichteraweg 32 · Nordhalben · Telefon 0 92 67 / 2 63  
www.simon-nordhalben.de

**Pflege und Hilfe zu Hause**  
in Naila und Umgebung  
Die Gewissheit, gut umsorgt zu sein!  
Die **Zentrale Diakoniestation** bietet Ihnen:  
• Häusliche Alten- und Krankenpflege  
• Hauswirtschaftliche Versorgung  
• Essen für zu Hause  
• Beratung und Hilfe  
**Hilfe für Menschen mit Demenz:**  
• Stundenweise Betreuung von Menschen mit Demenz  
• Demenzsprechstunde  
• Atempause – Begleitung für Angehörige und ehrenamtliche Helfer

**Zentrale Diakoniestation**  
Neulandstraße 10a  
95119 Naila  
Tel. **09282/95333**  
m.korn@zds-naila.de  
www.dw-martinsberg.de  
Sprechzeiten:  
**Einrichtungsleitung Matthias Korn**  
Telefonisch rund um die Uhr  
Bürozeiten:  
Montag bis Donnerstag  
8–12 Uhr sowie 14–16 Uhr,  
Freitag 8–12 Uhr  
**Diakonie Martinsberg**

**GW**  
Gewerbe-Wohn-Immobilien Naila  
Wir suchen für Käufer **Häuser und Eigentumswohnungen** in Naila, Bad Steben und Selbitz  
**GW – Thomas Söll**  
Telefon: 09282/5990  
mobil: 0177/2447635  
Kronacher Straße 111  
immo-soell@t-online.de

**Naila - Nähe Schwimmbad**  
**Wohnung, ca 80 m² im Zweifamilienhaus**  
4 Zimmer, Dusche, WC, evtl. Einbauküche, Balkon, Gartenbenützung, Kaltmiete: 360,- € + NK, 2 MM Kaution, evtl. Garage (30,- €)  
Tel. **09282-1445**

**Antikes am Schloßberg**  
**PS**  
An- und Verkauf von Antiquitäten Militaria & Trödel  
95172 Lichtenberg  
Am Marktplatz 39

**HERMANN**  
Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!  
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altertümern, Hausrat uvm.  
seriös – zuverlässig – günstig für Sie unverbindlich  
kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
☎ **(0 92 82) 71 42**  
**01 75 8 93 00 79**  
@ hermann-naila@t-online.de

**77-jähriger Parkinson-Patient sucht Hilfe**  
von Freitag bis Sonntag  
Raum Schwarzenbach a.Wald  
Telefon: **0157/78318900**





Das Foto zeigt Julian Karger vom Fachbereich Umwelt im Landratsamt Hof, Boris Mayer und Landrat Dr. Oliver Bär.

## Boris Mayer ist „Biberberater“

Hof - Landrat Dr. Oliver Bär hat Boris Mayer diese Tage offiziell zum „Biberberater“ des Landkreises Hof bestellt. Mayer hat in den vergangenen Monaten erfolgreich die Ausbildung zum Biberberater an der Bayerischen Akademie für Naturschutz und Landschaftspflege absolviert und steht ab sofort als ehrenamtlicher Ansprechpartner für Fragen aller Art zum Thema Biber zur Verfügung. Biberberater haben als Fachleute vor Ort die Aufgabe, etwaige Probleme, die durch die natürlichen Lebensweise des Bibers auf land-, forst- und fischereiwirtschaftlich genutzten Flächen entstehen können, zu lösen. Die Biberberater stehen der Unteren Naturschutzbehörden zur Seite,

sie klären auf, beraten und schlagen präventive Maßnahmen vor. Sofern Schäden entstanden sind, beraten und unterstützen sie zudem betroffene Grundstückseigentümer zum Beispiel bei der Beantragung von Schadensausgleichszahlungen. Da sich der Biber als streng geschützte Art immer mehr im Freistaat Bayern und insbesondere auch im Landkreis Hof ausbreitet, tauchen vermehrt Fragen von Grundstückseigentümern auf.

Bei Fragen zum oder Problemen mit dem Biber steht Boris Mayer ab sofort unter Tel. 09281/57-191 oder per E-Mail an [Biberberater@landkreis-hof.de](mailto:Biberberater@landkreis-hof.de) gerne zur Verfügung.

### Röhrenfernseher

47 cm Diagonale

### Einhell-Kettensäge

35er Schwert

### Hometrainer

Standfahrrad

### 2 Haushaltsleitern

gebraucht

### Schneeschieber

fahrbar, 75 cm breit

Telefon: 09288/5500833

## Fahrdienst

- Krankenfahrten
- Stadt- Fernfahrten
- Rollstuhl-fahrten 

## Mietwagen Herpich

☎ 09282 - 201

Inh. Matthias Herpich \* 95119 Naila

### Garagenflohmarkt

bei den Gaffron's, 95180 Berg, Im Pfarrboden 10, Tel.: 09293/7386

Alles muss raus vom Dachboden bis zum Keller, Fahrräder, viele Werkzeuge, Schutzgasschweißgerät, Kompressor, Holzspalter, Kreißäge, Fahrradträger für Anhängerkupplung, Haushaltswaren, Möbel u.v.m.

**Viele Sachen gratis!**

Am 4. + 5.8.2018 v. 10 - 18 Uhr

## Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555

Jeden Sonntag

reichhaltiger Mittagstisch mit frischen Pfifferlingen und Salatbuffet

Voranzeige:

Entenessen am 12. + 15. August

Öffnungszeiten und Speisekarte unter [www.dorfwirtshaus-hildner.de](http://www.dorfwirtshaus-hildner.de)

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:

Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsrün, Berg, Lichtenberg



## Einfamilienhaus in Bernstein a. Wald

mit 160 m<sup>2</sup> Wohnfläche, ab Ende 2018 zu vermieten.

Tel. 0176-56587880

## Kaufe Ihren gebrauchten PKW

gegen Barzahlung

09282/963666

Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

## Schmankerlstub'n

Hirschberglein 45

Sonntag 05.08. 11:30 - 14:00 Uhr

Kalbshaxe - Rehbraten

Wildhasenkeule - Schäufele

Roulade - Schweinelendchen

Wir nehmen gerne Ihre Reservierung unter 0177/5490274 entgegen.

## MTB Conway Carbon MLC 629 SE, 3 Jahre alt,

Radgröße 28", 30-Gang, schwarz-rot, ca. 500 km gefahren, neuwertig, mit XT Komponenten aufgewertet, VB 650,- €.

Tel. 0151-51654280

## Junge Familie ist auf der Suche nach einem freistehenden Haus in Naila und Bad Steben.

Erreichbar ab 17 Uhr

unter Telefon: 0176/6295017

## Uschi's

Mode- & Wollshop

Inh.: Ursula Herrmann

Friedrichstr. 12 · 95138 Bad Steben

Tel. 09288-6754

# AKTION 50% RABATT

auf die gesamte

# SOMMER-BEKLEIDUNG

Ich freue mich auf Ihren Einkauf

## Markus Hensel Minibagger und Kettendumper

Handy: 0175/2468948 · Tel.: 09282/9849402 · Fax: 09282/9849403 · E-Mail: [info@hensel-bagger.de](mailto:info@hensel-bagger.de)  
[www.hensel-bagger.de](http://www.hensel-bagger.de)

- Baggerarbeiten/Erdarbeiten aller Art - Anlegen von Gärten - Bohren von Punktfundamenten,  
- Setzen von Kleinkläranlagen - Pflasterarbeiten - Zaun- und Koppelpfählen  
- Freilegen von Kellerwänden - Abbruch von Gartenmauern

- Liefern von Kleinmengen von Baustoffen wie Frostschutz, Splitt, Sand und Rindenmulch bis 2 to pro Fuhrbequem in (fast) jede Einfahrt oder direkt in den Garten mit unserem Multicar.  
Durch Breitreifen und Allrad entsteht in der Regel kein Schaden an der Grasnarbe - gerade ideal auch für Klein- und Schrebergärten !!!

Bezirk Oberfranken bietet einen Sprechtag im Landratsamt an

## Individuelle Beratung in Hof

**Hof** - Wann muss ich für die Pflegekosten meiner Eltern aufkommen und welche Hilfen gewährt der Bezirk? Mein Kind ist behindert, welche Fördermöglichkeiten gibt es? Im Landratsamt Hof bietet der Bezirk Oberfranken am **23. August** einen Sprechtag an. Hier können individuelle und persönliche Fragen zur Sozialgesetzgebung im Bereich der Hilfe zur Pflege und der Eingliederungshilfe besprochen werden. Den ganzen Tag über können sich die Bürgerinnen und Bürger mit ihren Fragen zur Eingliederung und Unterbringung behinderter oder pflegebedürftiger Menschen, aber auch zur Frühförderung, Förderschulbildung, Teilhabe am Arbeitsleben und am Leben in der Gemeinschaft, an einen sachkundigen Mitarbeiter der Sozialverwaltung wenden. Oft lassen sich



Um die Eingliederung und Unterbringung pflegebedürftiger und behinderter Menschen geht es beim Sprechtag des Bezirkes im Landratsamt.

bei diesen Beratungsterminen Vorbehalte und Ängste zerstreuen. Eingerichtet wurden die Sprechtag des Bezirkes Oberfranken in den oberfränkischen

Landkreisen vor allem für die Menschen, die nicht die Möglichkeit haben, die Beratungsangebote ihrer Sachbearbeiter der Sozialhilfverwaltung in Bay-

### Info:

Der Sprechtag des Bezirk Oberfranken findet am **Donnerstag, 23. August** von 9.00 bis 12.00 Uhr und 12.45 bis 16.30 Uhr im Landratsamt Hof, Schaumbergstraße 14, Zimmer 222 (2. Stock) statt. Um Anmeldung unter 0921/7846-3111 oder sozialverwaltung@bezirk-oberfranken.de wird gebeten.

reuth wahrzunehmen. Die Mitarbeiter des Bezirkes in Bayreuth stehen den rund 15.000 Menschen, die jährlich Hilfen des Bezirkes Oberfranken erhalten, ihren Angehörigen, Betreuern sowie den Beschäftigten von Einrichtungen persönlich und telefonisch für Beratungsgespräche zur Verfügung.

### Frankenwaldverein Lippertsgrün: Wanderung nach Hof



**Lippertsgrün** - Die nächste Seniorenwanderung der Ortsgruppe Lippertsgrün im Frankenwaldverein e.V., führt am **Dienstag, 7. August**, nach Hof. An den Besuch des Kreisbauhofes schließt sich eine zweistündige Wanderung an. Interessierte Wanderer sind dazu herzlich eingeladen. Treffpunkt ist um 12.30 Uhr in Lippertsgrün, Ortsmitte und um 12.45 Uhr in Naila/Bahnhof.

### Schützen u. Gartenfest beim TuS Lippertsgrün



**Lippertsgrün** - Am **Sonntag, 5. August** findet das traditionelle Schützen- und Gartenfest am Sportheim in Lippertsgrün statt. Beginn ist um 14.30 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Um 18 Uhr werden die neuen Schützenkönige proklamiert. Anschließend findet die Preisverteilung des Hauptschießens statt. Für beste Unterhaltung sorgen die „Döbrabergbuam“ bei Grillspezialitäten.





## Ausflug des MSC Geroldsgrün

**Geroldsgrün** – Der MSC fährt.. Südschwarzwald, Kaiserstuhl, Elsass, Vogesenhochstraße vom **2. bis 6. September**. Anreise über Stuttgart - Donaueschingen durch den Schwarzwald zum Hotel in Waldkirch Suggental. Fahrt mit sachkundiger Reiseleitung nach Straßburg mit Besichtigung der Europastadt. Danach Rückfahrt über die Elsässische Weinstraße nach Riquewahr – dem bekannten mittelalterlichen Weinstädtchen. Fahrt nach Colmar, mit der Kleinbahn können die Teilnehmer die schöne Altstadt erleben. Danach geht die Fahrt weiter auf die Route de Cretes, die Hochvogesenstraße. Dabei wird die Gruppe auch eine typische Ferme Auberge - eine elsässische Bauernwirtschaft kennenlernen. Fahrt nach Breisach zu einer zweistündigen Schifffahrt auf dem Rhein. Anschließend geht es in die Winzerkellerei Breisach zu einer Kellerführung mit anschließender Weinprobe. Heimfahrt durch den schönen Schwarzwald. Es sind noch Plätze frei. Anmeldung und nähere Angaben bei Hans Golda und Monika Golda, Tel.: 09288/7919 oder 09288/1594.

## Mit dem Kulturverein Geroldsgrün nach Lohr am Main

**Geroldsgrün** – Der Kulturverein Geroldsgrün lädt am Samstag, 11. August ein zu einer Tagesfahrt nach Lohr am Main. Abfahrt ist um 7.00 Uhr an der Bushaltestelle am Rathaus. Auf dem Programm steht eine Stadtführung, eine Schifffahrt und natürlich ist auch Zeit zur freien Verfügung. Auf der Rückfahrt kehren wir zum Abendessen ein und werden gegen 20.30 Uhr wieder in Geroldsgrün sein. Fahrtpreis: 30 Euro pro Person, Anmeldung bei Familie Kübrich, 09288/91052 oder 0170/ 8218098.



## ANWALTSKANZLEI Wolfgang Rehme

Marktplatz 6  
95152 Selbitz  
Tel.: 09280/330  
E-Mail: ra.rehme@t-online.de

Beratung/Vertretung in  
Rechtsangelegenheiten, z. B.

- Straf- und Bußgeldrecht
- Verkehrs(unfall)recht
- Ehe- und Familienrecht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht

## Entlassfeier an der Grund- und Mittelschule Schwarzenbach Abschied von der Schule



Abschlussfeier der 9. Klasse: Die Schüler der neunten Klasse und ihr Lehrer haben das Ziel erreicht.

**Schwarzenbach a.Wald** – 16 Schüler der Grund- und Mittelschule haben die neunte Klasse beendet. Mit einem Gottesdienst in der Christuskirche begann der Ehrentag der Entlassschüler. Pfarrer Udo Sehmisch führte mit Angela Flügel und Simone Hagen anhand einer Videopräsentation mit dem Thema „Was ist das Leben“ durch das Programm. Ein weiterer feierlicher Rahmen folgte in der Schulaula, den Fabian mit Musikstücken am Keyboard für alle Besucher ein-

leitete. Grußworte gab es von vielen Gästen, wie Jugendbeauftragten und Stadtrat Fredi Wunner und Elternbeiratsvorsitzenden Anton Wolf. Rektor Hans Jäger sieht das Abschlusszeugnis wie eine Quittung: eine Empfangsbestätigung für Leistung, Verhalten, Einsatz und Arbeitsauffassung. Einen Blick zurück und einen vorwärts warf Klassenlehrer Gerhard Feldmann, der die Klasse unplanmäßig übernahm. „Wir haben gekämpft, damit ihr alle den er-

folgreichen Mittelschulabschluss bekommt.“ Den besten Quali erreichte Tina Renner mit einem Notendurchschnitt von 2,3. Danach erwähnten einige Schüler die Vorfreude auf eine neue Zeit, erinnerten an die frühere Lehrerin Ina Menger und dankten allen, die die pubertierenden Emotionen ertragen hatten. Zum Abschluss erhielten die Teenager noch einen USB-Stick mit Bildern, gesponsert von der Stadt und im Bistro gab es für Schüler, Eltern und Verwandte ein Buffet.



**Maler Griessbach GmbH**  
MEISTERBETRIEB · RAUMDESIGN

95131 Schwarzenbach a. Wald  
Geroldsgrüner Str. 17  
Tel. 0 92 89 - 14 49  
info@maler-griessbach.de  
www.maler-griessbach.de

**Planen Sie eine Fassadenrenovierung?**  
**Hausfassaden perfekt renoviert mit Nano-Quarz-Technologie**  
– Bessere Farbbrillanz – längere Haltbarkeit – Wasser wird abgewiesen  
– Beste Beschichtung gegen Algen und Moose

Das sind sie: Die sechs Badeseen und vier Naturfreibäder in der Region

# Badehose an und ab ins Wasser



Badespaß am Ölschnittsee bei Steinbach a.Wald.  
Foto: Markus Garscha/Frankenwald Tourismus



Exzellente Wasserqualität kann auch der Freizeitsee Lichtenberg nachweisen.  
Foto: Marco Felgenhauer/Frankenwald Tourismus

**Kronach/Lichtenberg** - Gemäß dem leicht abgewandelten 60er-Jahre-Schlager „Pack die Badehose ein, nimm dein kleines Schwesterlein und dann nichts wie raus“... – ...zu den Frankenwald-Seen und -Naturfreibädern kommen die Badenixen und Freibadliebhaber an heißen Tagen hervor: Gewappnet mit Handtüchern, Badelatschen, Sonnencreme und Picknick-Körbchen pilgern Sonnenhungrige zu den zahlreichen kühlen Gewässern.

Und hier kann man sich wunderbar in der sommerlichen Hitze bei exzellent gemäß EU-Richtlinien nachgewiesenen Wasserqualitäten erfrischen. Wer nach dem kühlen Nass etwas Sonne tanken oder unter schattenspendenden Bäumen entspannen will, der kann das auf den ausreichend vorhandenen Wiesenflächen tun. Darüber hinaus gibt es an fast al-



Planschen und erholen an heißen Sommertagen: Idylle am Trebgaster Badensee.  
Foto: red

len Badeseen und in den Naturfreibädern einen Ballspiel-Platz oder einen Kinder-Spielbereich, wo sich die Kleinsten richtig austoben können. Wenn sich Badegäste schließlich im Wasser einige Kalorien ab-

trainiert haben oder beim Spielen ins Schwitzen gekommen sind, können sich alle Wassergefährten an den Kiosken bei Pommes rot/weiß stärken. Und hinterher gibt es noch ein Eis.

## Die Badeseen im Frankenwald mit nachweislich exzellenter Badewasserqualität:

- Kieswäsche, Kulmbach
- Badensee, Trebgast
- Freizeitsee, Lichtenberg
- Untreusee, Hof
- Ölschnittsee, Steinbach am Wald
- Goldbergsee, Marktschor-gast

Die Naturfreibäder gibt es in Pressig, Helmbrechts, Nordhalben und Rothenkirchen.

### Info:

Weitere Informationen zu den Badeseen und / oder Öffnungszeiten der Naturfreibäder gibt es im Internet unter [www.frankenwald-tourismus.de](http://www.frankenwald-tourismus.de) in der Rubrik „Freizeit-Tipps“.

## Vino Teek in der alten Wagnerei

Hauptstraße 52 · 95131 Schwarzenbach a.Wald  
Inh.: Doris Gebelein  
Tel. (09289) 2379673 · Fax: (09289) 9642725  
E-Mail: [info@vinoetek.de](mailto:info@vinoetek.de)



**Wir machen Urlaub vom 06.08. bis einschließlich 21.08.2018. Ab Mittwoch, 22.08.2018 sind wir wieder für Sie da.**

Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch

## Somerfest der SPD Selbitz

**Selbitz** - Erstmals veranstaltet die SPD Selbitz ihr Sommerfest auf dem Anger, dem Selbitzer Wiesenfestgelände. Das Fest hat eine lange Tradition als Brunnenfest am Bockpfeiferbrunnen, doch nun ist es umgezogen. Am **Samstag 4. August** ab 14.00 Uhr gibt es traditionell Bier und Bratwürste und andere Spezialitäten. Kaffee und Kuchen gibt es ebenso, weil nun eine Teeküche zur Verfügung steht. Zur Unterhaltung spielt Sandra, die in Oberfranken bestens bekannt ist.



Heilbäder haben große Zukunftschancen im ländlichen Raum:

## Die 5 KurFranken zeigen Geschlossenheit

**Bad Steben/Bad Rodach** – Die Vertreter der fünf oberfränkischen Kurorte und Heilbäder – Bad Steben, Bad Rodach, Bad Staffelstein, Weißenstadt und Bad Alexandersbad – trafen sich im Juli zur diesjährigen Jahreshauptversammlung in Bad Rodach.

Erster Bürgermeister Tobias Ehrlicher begrüßte seine Kollegen und berichtete über die derzeitige Entwicklung in Bad Rodach. Vorstandsvorsitzender Peter Berek (1. Bürgermeister Bad Alexandersbad) machte deutlich, dass das Herausstellen von Gemeinsamkeiten der Schlüssel zum Erfolg für alle ist. Daher gilt es den Zusammenhalt zu pflegen und stets im Kontakt und Austausch zu bleiben.

Für das verbleibende Jahr 2018 und das kommende Jahr 2019 möchte die Gemeinschaft der fünf fränkischen Kurorte das Thema Wohnmobilstellplätze in den Mittelpunkt der Arbeit stellen.

Vier der fünf Gemeinden verfügen bereits über Stellplätze in direkter Nähe zur örtlichen Therme und denken über eine mögliche Erweiterung nach. In Bad Alexandersbad planen engagierte Bürger derzeit, Stellflächen und die notwendigen Einrichtungen für Wohnmobile direkt hinter dem ALEXBAD zu schaffen.

Ein weiteres Schwerpunktthema der diesjährigen Jahreshauptversammlung galt der finanziellen Ausstattung der bayerischen Heilbäder und Kurorte. Die mit der staatlichen Anerkennung verbundenen Aufgaben stellen Pflichtaufgaben der Orte zur Si-



Die Vertreter der 5 KurFranken bei der Jahreshauptversammlung in Bad Rodach (von links): Tobias Ehrlicher (1. Bürgermeister Bad Rodach), Stine Michel (Geschäftsführerin der Bad Rodacher Bäder GmbH), Hans-Josef Stich (2. Bürgermeister Bad Staffelstein und Werksleiter Obermain Therme), Peter Berek (1. Bürgermeister Bad Alexandersbad), Ottmar Lang (Kurdirektor Bayer. Staatsbad Bad Steben), Manfred Busch (Vorstand KU Weißenstadt) und Bert Horn (1. Bürgermeister Bad Steben).

cherung des Prädikats dar. Damit einher gehen ein kontinuierlicher Investitionsbedarf und eine finanzielle Belastung durch den laufenden Betrieb.

Doch gerade die Heilbäder haben großes Potenzial zur Entwicklung des ländlichen Raumes, vor allem in strukturschwachen Regionen. Die Strukturpolitik der bayerischen Staatsregierung habe zwar viel bewirkt, es brauche jedoch weiterhin Unterstützung, darüber waren sich alle Anwesenden einig.

Die Gemeinschaft der 5KurFranken fordert deshalb eine weitere Verbesserung der Finanzausstattung für Heilbäder und Kurorte. Dies gelte zunächst für eine starke Unterstützung bei den In-

vestitionen in den Heilbadbetrieb und damit in den Gesundheitstourismus. Darüber hinaus muss auch die Finanzierung des laufenden Betriebes Unterstützung finden. Als Beispiel nannte Vorstandsvorsitzender Berek den Lastenausgleich im Bundesland Thüringen.

Der Bayerische Heilbäderverband, so berichtet der Vorsitzende Berek, sieht im Gesundheitstourismus eine enorme Zukunftschance für den ländlichen Raum. Investitionen in diesem Bereich schaffen Arbeitsplätze, verbessern die Erreichbarkeit von Gesundheitseinrichtungen sowie die Standortqualität von Industrie- und Dienstleistungsstandorten.

Den Bericht des Schatzmeisters Jürgen Kohmann gab in Vertretung der stellvertretende Bürgermeister Hans-Josef Stich aus Bad Staffelstein.

Die Rechnungsprüfer Stine Michel (Bad Rodach) und Manfred Busch (Weißenstadt) bestätigten die einwandfreie Kassenführung. Bei den anschließenden Neuwahlen wurde die bisherige Vorstandschaft in ihren Ämtern bestätigt. Nach einer kurzen Aussprache konnten sich die Versammlungsteilnehmer bei einer fachkundigen Führung durch Bürgermeister Tobias Ehrlicher durch die Therme von den vielfältigen Erholungs- und Freizeitmöglichkeiten überzeugen.

diese Woche RINDFLEISCH

# HOFLADEN FAM. TUTSCH

diese Woche RINDFLEISCH

Schloßberg 9 · Selbitz-Rothenbürg · Telefon 09280 1323  
Öffnungszeiten: Fr. 9.00–18.00, Sa. 8.00–14.00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung

**Wir bieten aus eigener Aufzucht und Herstellung:**  
Rind- und Schweinefleisch, Bauerngeräuchertes, mehr als 20 Sorten Hausmacherwurst – frisch und in Gläsern.

Außerdem: Marmeladen, Liköre, Stelzer's Holzofenbrot, Nudeln, Eier, Quärla und vieles mehr ... Wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

## Haarpunzel by Denise

Telefonische Anmeldung oder online unter [www.haarpunzel.de](http://www.haarpunzel.de)

Blankenberger Straße 11  
95188 Issigau  
T: 0 92 93 / 93 39 498

**Öffnungszeiten:**

Di – Fr	9 – 13 Uhr & 14 – 19 Uhr
Sa	9 – 14 Uhr

Am Donnerstag, 23. August um 19.30 Uhr, im Kleinen Kurhaussaal in Bad Steben:

## Der große Heinz Erhardt-Abend

**Bad Steben** - Sein Markenzeichen „Noch'n Gedicht“ machte ihn für alle Liebhaber der doppel- und drei-deutigen Wortverdrehungen und Wortspielereien unsterblich. Seine bekanntesten und beliebtesten Gereimt- und Ungereimtheiten werden sehr theatralisch und musikalisch dargeboten. (Also nicht gelesen, sondern gespielt). Hierbei wird Heinz Erhardt weder imitiert, kopiert noch parodiert. Die unvergesslichen Werke - des nach wie vor beliebtesten deutschen Humoristen - werden auf ganz eigene, nämlich Loyda'sche Weise, interpretiert (so die Presse). Einige Gedichte wurden vertont, so dass diese dann - neben den bekanntesten Erhardt'schen Lie-

dern - gesänglich zum allerbesten gegeben werden. Dies geschieht teils a cappella, teils aber auch am Piano tastend instrumental umspielt. Um dem Anspruch einer Hommage auch wirklich gerecht zu werden, fließen einige biografische Eckdaten sehr unauffällig ins Programm mit ein.

### Hier gibt es die Karten

Karten für diesen höchst amüsanten Abend am **23. August** um 19.30 Uhr im Bad Stebener Kurhaus gibt es zu 14 Euro (mit Gastkarte 12 Euro) in der Tourist-Information Bad Steben (Tel. 09288/960-0) sowie an der Abendkasse.



Heinz Erhardt ist für seine Fans unsterblich. In einer Hommage interpretiert Hanno Loyda seine unterschiedlichen Werke beim „Heinz Erhardt-Abend am 23. August.“

## Vortrag: Die sanfte Heilweise der Bachblüten

**Bad Steben** - Bei der Original Bach-Blütenanwendung, entwickelt in den 1930er Jahren durch den englischen Arzt Dr. Edward Bach, geht man davon aus, dass jeder Krise oder Erkrankung eine Störung unseres seelischen Gleichgewichts vorausgeht, die den Zugang zu intuitivem Wissen und unseren Selbstheilungskräften blockiert. Ziel dieser sanften Methode ist die Lösung seelischer Blocka-

den, die konstruktive Bewältigung individueller Alltagsprobleme oder anhaltender seelischer Stress- und Krisensituationen von Kindern, Jugendlichen oder Erwachsenen. Bei akuten und chronischen Erkrankungen kann sie die spezifische Behandlung durch den Arzt, Heilpraktiker oder Psychotherapeuten sinnvoll ergänzen. **Über die Referentin:** Heike Lorenz verfügt über mehr als 20

Jahre Erfahrung in der Erziehungs- und Familienberatung. Als registrierte Practitionerin ist sie verantwortlich für die Durchführung der Beratung und Bach-Blütenanwendung nach der Original-Methode. Der Vortrag findet am **Mittwoch, 8. August** um 19.00 Uhr im Vortragsraum des Kurhauses in Bad Steben statt. Eintritt: 6 Euro, mit Gastkarte 5 Euro - Karten an der Abendkasse erhältlich.

## Geheimnis der Gelassenheit



**Bad Steben** - Stress, Zeitdruck, Ärger, nervige Mitmenschen? Wie gerne wären wir ausgeglichen und gelassen. Das würde unser Leben wesentlich leichter machen. Erfahren Sie an diesem Wohlfühlabend von vielversprechenden Möglichkeiten, die Sie ausgeglichener und entspannter werden lassen. Unkomplizierte kleine Übungen, interessante Tipps und Anregungen zeigen Ihnen wie Sie es schaffen, Stress abzubauen und in kurzer Zeit neue Energie und Kraft zu tanken. Ein Abend zum Loslassen, Entspannen und Genießen am **Dienstag, 21. August**, um 19.00 Uhr, im Bad Stebener Kurhaus mit Gesundheitspädagogin Elke Sachs.

**Eintrittspreise:** 5 Euro (ohne Gastkarte 6 Euro)



### Margarete Horn

† 6. 7. 2018  
Bad Steben, im August 2018

### Herzlichen Dank

... für tröstende Worte gesprochen und geschrieben  
... für einen Händedruck, wenn Worte fehlten  
... für Blumen und Geldspenden

### Besonders danken wir:

- allen Angehörigen und Freunden
- dem Pflegepersonal des Seniorenwohn-parks Bad Steben
- der Diakonie Naila
- den Kliniken Hochfranken, Klinik Naila
- der Praxis Dr. Tinter
- Pfarrer Bergmann und Kantor Romankiewicz
- dem Bestattungshaus Hollerbach

In stiller Trauer:  
**Andrea, Monika und Ulrike**



## Blutspendetermine

**Mi., 08.08.**, Selbitz, Grund- u. Mittelschule, Schulstr. 9, 16 bis 20 Uhr

**Mo., 13.08.**, Hof, BRK-Kreisverband, Ernst-Reuter-Str. 66-68, 12.00 bis 19.00 Uhr

**Do., 16.08.**, 95111 Rehau, Rotkreuzhaus, Jobststr. 3, 16.00 bis 20.00 Uhr

**Mo., 27.08.**, Münchberg, TV-Vereinsturnhalle 1. Tag, Dr. Martin Luther-Str. 20, 16:00 bis 20:00 Uhr

**Di., 28.08.**, 95213 Münchberg, TV-Vereinsturnhalle 2. Tag, Dr. Martin Luther-Str. 20, 16.00 bis 20.00 Uhr

**Mo., 03.09.**, 95126 Schwarzenbach/Saale, Grundschule, Breslauer Str. 9, 16.00 bis 20.00 Uhr

**Mi., 05.09.**, 95233 Helmbrechts, BRK-Haus, Schlachthofstr. 12, 16.00 bis 20.00 Uhr

**Mo., 10.09.**, 95030 Hof, BRK-Kreisverband, Ernst-Reuter-Str. 66-68, 12.00 bis 19.00 Uhr

**Fr., 14.09.**, 95119 Naila, Gymnasium (Eingang über Frankenhalle), Finkenweg 15, 16.00 bis 20.00 Uhr

## Beratungsstelle Barrierefreiheit

**Hof** - Um Fragen von Bürgern, Bauherren, Kommunen oder auch Architekten rund um das Thema „Barrierefreiheit“ fachgerecht zu beantworten bietet die „Beratungsstelle Barrierefreiheit“ der Bayerischen Architektenkammer nun auch im Landratsamt Hof kostenlose und neutrale Beratung, Hilfe und Orientierung an. Die Themen der Beratung reichen von Bauen und Wohnen über Möglichkeiten der Finanzierung bis hin zu Mediengestaltung bzw. Kommunikation (Leichte Sprache) oder Barrierefreiheit in der Stadt-, Frei-, und Verkehrsflächenplanung.  
Tel.: 089/139880-80, E-Mail: info@byak-barrierefreiheit.de, Homepage: www.byak-barrierefreiheit.de. Die Beratung ist kostenfrei, um Anmeldung wird gebeten.

**SONDER-VERKAUF**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge  
... bis 5 Meter Breite**

**Top-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!**

**95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311**

**hochwertige  
TEPPICHBÖDEN**  
bis zu **50% günstiger**  
gegenüber dem  
Katalogpreis  
4 m und 5 m Breite  
große Auswahl  
vielfältig & preiswert

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-18 Uhr  
Sa. 8-16 Uhr

Bund Naturschutz, Ortsgruppe Frankenwald Ost

## Thüringeti: Eine Oase für Pflanzen, Tiere und Insekten

**Naila/Oberhof** - Am Fuße des Thüringischen Waldes, zwischen Oberhof und Erfurt, gibt es eine für Deutschland außergewöhnlich große Weidelandschaft, die Thüringeti. Dieser einzigartige Naturraum mit 2.500 Hektar Fläche wurde aus der Intensivbewirtschaftung genommen und der Natur zurückgegeben.

Die gesamte Fläche wird durch extensive Beweidung bewirtschaftet und bildet eine Oase für Pflanzen, Tiere und Insekten. Steht man inmitten weidender Großtiere, wie Galloway, Highland oder Heckrindern, eine Rückzucht des Auerochsen, fühlt man sich wie auf einer Safari. Die man im Übrigen dort auch buchen kann. In Kleingruppen oder auch im Großraumbus. Die Thüringeti - ein Vorzeigeprojekt in puncto Tierwohl, Landschafts-



Galloway-Rinder sind, neben anderen Arten, die Landschaftspfleger in der Thüringeti.  
Foto: Leonhard Crasser

pflanze und Naturschutz. Problematisch ist dagegen weiterhin die fortschreitende Verarmung der Agrarlandschaft, Hecken verschwinden, riesige Grünwü-

sten entstehen, die keinen Raum für Artenvielfalt zulassen. Und dies alles noch gefördert mit Steuergeldern über Subventionen.

## Sonntagsgottesdienst in Bad Steben: „Brot vom Himmel hast Du ihnen gegeben“

**Bad Steben** - „Jesus sagte zu den Leuten: Amen, amen, ich sage euch: Nicht Mose hat euch das Brot vom Himmel gegeben, sondern mein Vater gibt euch das wahre Brot vom Himmel“.

So ist es in der heiligen Schrift bei Joh. 6.32 zu lesen. Der 18. Sonntag im Jahreskreis am **5. August** befasst sich mit dieser Schriftstelle. Dieser Sonntag ist auch der erste Sonntag mit veränderter Gottesdienstzeit für die

Pfarrgemeinde „Maria- Königin des Friedens“ in Bad Steben. Der Gottesdienst findet zum ersten Mal um 19.00 Uhr statt. Stellvertretender Dekan und zum 1. September Pfarradministrator Andreas Seliger, wird diesen Gottesdienst zusammen mit Pastoralreferent Herbert Punzelt gestalten.

Es ergeht herzliche Einladung an alle im Seelsorgebereich Verkündigung Christi.





## Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr

**Eintrittspreise:** Erwachsene 2,00 Euro

Kinder / Jugendliche 1,00 Euro

Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro

Schüler im Klassenverb. 0,50 Euro

Gruppenbesichtigungen nach

Voranmeldung (Tel. 09282/8070)

auch zu anderen Zeiten möglich.

Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,

Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de)



**Museum Aktuell:** Dauerausstellung in der **Stadtbücherei Naila** „Dorfimpressionen“ des Nailaer Malers Walter Mutze

## Jubiläum 2018: 200 Jahre Stadtrechte, 675 Jahre urkundliche Erwähnung

Anlässlich der beiden Jubiläen ist eine Gedenkprägung mit Feinsilberauflage in limitierter Auflage erschienen.



Erhältlich in der Stadtkasse und in der Geschäftsstelle „Ferienregion Selbitz-Döbraberg“

**8,00 € in Münzkapsel**

**10,00 € im Etui**



Naila, 26.01.2018  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer  
E-Mail: [redfrankenwald@nordbayerischer-kurier.de](mailto:redfrankenwald@nordbayerischer-kurier.de)

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags, **Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz und Druck:** Nordbayerischer Kurier;

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Kurparkfest Bad Steben

## Müllabfuhrtermine

vom **06.08.2018 bis 12.08.2018 (Kalenderwoche 32)**

**Marlesreuth, Naila**

Biotonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**

Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

**Die Stadtbibliothek Naila bleibt in den Sommerferien geöffnet!**

**Unsere Öffnungszeiten:  
Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag  
14.30-18.30 Uhr**

## Hochzeit von Volker Köcher und Katja Niebler im Trauzimmer des Bahnhofs

Volker Köcher und Katja Niebler aus Naila schlossen den Bund fürs Leben am vergangenen Samstag im Trauzimmer des Bahnhofes in Naila vor dem 1. Bürgermeister und Standesbeamten Frank Stumpf. Eine große Schar von Gratulanten überbrachte die besten Glückwünsche für das Brautpaar. Nach der Trauung fuhr das frischgebackene Ehepaar zur Hochzeitsfeier nach Lichtenberg. Vor dem Bahnhof in Naila hatten die Kameraden des FSV Naila für das Brautpaar noch einige sportliche Aktivitäten parat. Der Bräutigam ist Trainer beim FSV Naila.



Auf dem Foto strahlt das Brautpaar mit seinen Trauzeugen um die Wette: Trauzeugin Sandra Schiller-Kellam aus Hof, Katja Köcher geb. Niebler, Volker Köcher, Trauzeuge Jörg Bienek aus Bayreuth und Standesbeamter und 1. Bürgermeister Frank Stumpf (von links). Im Vordergrund Therapiehund Bosse, der die Ringe zur Trauung überbrachte.





**Vollzug des Wasserhaushaltsgesetzes -WHG-  
und des Bayerischen Wassergesetzes -BayWG-  
Zutagefördern von Mineralwasser aus dem Brunnen Eichensteiner Mineralwasser auf dem  
Grundstück Fl.Nr. 1110 Gmkg. Marxgrün durch die Firma Brunnenverwaltung Höllensprudel,  
Kohlensäurewerk Hölle Dr. Fritz Wiede GmbH & Co. KG**

Die Brunnenverwaltung Höllensprudel hat im Jahr 1988 den Brunnen Eichensteiner Quelle auf dem Grundstück Fl.Nr. 1110 der Gemarkung Marxgrün, Stadt Naila, niedergebracht.

Für die 1997 erteilte beschränkte Erlaubnis und zum 31.12.2017 durch Zeitablauf erloschene beschränkte Erlaubnis hat die Firma Brunnenverwaltung Höllensprudel rechtzeitig, am 07.11.2017 die erforderliche neue gehobene Erlaubnis beantragt. Zu dem Antrag nahm der amtliche Sachverständige am 04.06.2018 gutachtlich Stellung.

Es sollen künftig folgende Mineralwasserentnahmen erfolgen:

Brunnen Eichensteiner Mineralwasser max. 1 l/s,  
max. 86,4 m<sup>3</sup>/Tag, max. 31.000 m<sup>3</sup>/Jahr

Das Vorhaben stellt Gewässerbenutzungen nach § 9 Abs. 1 Ziffer 5 WHG dar. Es ist die Erteilung einer gehobenen Erlaubnis nach § 15 Abs. 1 WHG erforderlich.

Entsprechend Art. 69 BayWG in Verbindung mit Art. 73 des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes wird hiermit das Vorhaben öffentlich bekannt gemacht und darauf hingewiesen, dass

1. nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung die Pläne mit Beilagen, aus denen sich Art und Umfang des Unternehmens ergeben, für die Dauer von **einem Monat** im Rathaus der Stadt Naila, Marktplatz 12, Zimmer Nr. 23, während der allgemeinen Dienststunden zur Einsichtnahme ausliegen,
2. Einwendungen gegen das Unternehmen bis **zwei Wochen** nach Ablauf der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Hof, Zimmer Nr. 233 oder im Rathaus der Stadt Naila zu erheben sind,
3. mit Ablauf der Einwendungsfrist alle Einwendungen ausgeschlossen sind, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen,
4. das Landratsamt Hof die rechtzeitig erhobenen Einwendungen mit den Betroffenen, dem Antragsteller und den Behörden erörtert (Termin wird gesondert bestimmt),

5. bei Ausbleiben eines Beteiligten an dem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann und
6. a) die Personen, die Einwendungen erhoben haben, vom Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können und  
b) die Zustellung der Entscheidung über die Einwendung durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen erforderlich wären.

Abschließend wird darauf hingewiesen, dass Auslagen, die durch nicht begründete Einwendungen entstehen, nach Art. 2 Abs. 3 des Kostengesetzes demjenigen auferlegt werden können, der diese Einwendungen erhoben hat.



Naila, 23.07.2018  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

**Stadtbibliothek Naila: Ferienprogramm  
Viele spannende digitale Boardstories**

Freitag, 3. August: Geschichten vom Franz  
Montag, 13. August: Was ist Was Bauernhof  
Dienstag, 14. August: Der Regenbogenfisch  
Mittwoch, 15. August: Die Sterntaler  
Donnerstag, 16. August: Kleiner Eisbär Lars  
Freitag, 17. August: Ritter Robert

**Jeweils 10-11 Uhr**  
Eintritt frei! Anschließend Ausleihmöglichkeit

Helga Stampf, Stadtbibliothek

*Spezialitäten Bistro-Ecke*

**Metzgerei  
Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

**Speisekarte**  
(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 06. 08. 2018**

Nudelsuppe mit Huhn und Brötchen 3,45 €  
Rahmschnitzel mit Spätzle und Salat 5,95 €

**Dienstag, den 07. 08. 2018**

Königsberger Klopse mit Kartoffeln und Salat 5,95 €  
Fisch paniert mit Kartoffelsalat und Salat 5,95 €

**Mittwoch, den 08. 08. 2018**

Hühnerfrikassee mit Reis und Salat 5,95 €  
Gyros mit Reis, Krautsalat und Tzatziki 5,95 €

**Donnerstag, den 09. 08. 2018**

Jägerbraten mit Klößen und Salat 5,95 €  
Germknödel mit Vanillesoße 3,45 €

**Freitag, den 10. 08. 2018**

Fisch in Kräutersoße mit Kartoffeln und Salat 5,95 €  
Pizzafleischkäs' mit Kartoffelsalat und Salat 5,95 €

**Samstag, den 11. 08. 2018**

Schnitzel Hawaii mit Kartoffelgratin und Salat 5,95 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System  
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

<b>Angebot vom 02.08. - 04.08.2018</b>		<b>Angebot am Montag, 06.08.2018</b>	
Hähnchenbrustfilet	100 g / 1,69 €	Schweine-Gulasch	100 g / 0,88 €
frische Schweinelende	100 g / 1,19 €	<b>Angebot am Dienstag, 07.08.2018</b>	
Pepperdrewlyoner	100 g / 1,35 €	Schweine-Geschnetzeltes	100 g / 0,99 €
Käsegöttinger	100 g / 1,35 €	<b>Angebot am Mittwoch, 08.08.2018</b>	
Schinkenspeck	100 g / 1,58 €	Schweine-Cordon bleu	100 g / 0,99 €

www.metzgerei-schmidt.com



## Die Regenbogenwichtel und Strolche des Kath. Kindergartens besuchen Familie Lang auf dem Bauernhof



Große Vorfreude herrschte bei allen Krippenkindern, denn ein Ausflug zum Bauernhof stand auf dem Programm. Pünktlich trafen alle Teilnehmer am Kindergarten ein und machten sich auf den Weg nach Dreigrün, wo Eltern, Großeltern und Kinder bereits von Familie Lang erwartet wurden. Der Rundgang über den Bauernhof begeisterte alle.



Die großen Kühe wurden „gefüttert“, die kleinen Kälbchen gestreichelt, die Hühner beobachtet und die jungen Kätzchen auf den Arm genommen. Der Hofhund begleitete die Gruppe überall hin. Bei einer Pause mit

Kaffee, Kuchen und leckeren Brezeln bekamen die „großen“ Krippen Kinder ihre Mappe mit den gesammelten Kunstwerken ihrer Krippenzeit und ein Abschiedsgeschenk. Dann konnten sich die Kinder auf dem Tram-

polin, der Rutsche oder bei einer Fahrt auf den Kindertraktoren austoben. Es war ein wunderbarer, erholsamer Nachmittag. Kinder und Betreuer bedankten sich abschließend bei Familie Lang.

## Mittelschüler besuchen den 1. Bürgermeister

Die fünfte Klasse der Mittelschule Frankenwald mit Lehrer Florian Findeiß besuchte im Rahmen der Nailaer Kinder- und Jugendtage das Rathaus der Stadt Naila. 1. Bürgermeister Frank Stumpf empfing die 15 Mädchen und Jungen im Sitzungssaal und ließ alle auf den Stühlen der Stadträte, aber auch vom Bürgermeister, Verwaltungsleiter und Stadtbaumeister Platz nehmen. Gemeinsam erarbeitete man die verschiedenen Aufgaben der Stadtverwaltung wie beispielsweise Standesamt, Einwohnermeldeamt, und auch die Pflichtaufgaben der Kommune mit Feuerwehrwesen sowie Wasser und Abwasser. „Ohne Wasser können wir nicht leben, deshalb ist die Wasserversorgung eine sehr wichtige Aufgabe“, unterstrich 1. Bürgermeister Frank Stumpf. Die Schüler informierten sich über die bisherigen Bürgermeister, die als Por-



träts im Sitzungssaal hängen, und 1. Bürgermeister Stumpf berichtete von Kommerzienrat Albin Klöber, den einzigen Ehrenbürger der Stadt Naila. „Er hat den Gewinn seiner Firma, einer Schuhfabrik, die in der Blütezeit 1.000 Mitarbeiter zählte, der Stadt gespendet, so

dass viel entstehen konnte“, erläuterte Stumpf. Die Fünftklässler stellten auch Fragen. Seit wann Frank Stumpf Bürgermeister ist und ob er weiter Bürgermeister sein möchte. Und wer die Aufgaben während seines Urlaubs übernimmt. Zum Abschluss besuchte die Klasse das

Einwohnermeldeamt, um zu sehen wie ein Kinderausweis erstellt wird und machte auch einen Abstecher ins Fundbüro. Mit dem Verteilen von Süßigkeiten verabschiedete sich 1. Bürgermeister Frank Stumpf und dankte für den Besuch und das Interesse.





Schulturnier an der evangelischen Schule Naila

## Fußball- und Hockeyduelle



So macht Schule Spaß: Statt sich mit Zahlen zu beschäftigen oder Texte zu lesen, stand für die Mittelschüler der Evangelischen Schule Naila Fußball und Hockey auf dem Stundenplan. Dafür gab's keine Noten, sondern viel-

mehr jede Menge gute Laune bei bestem Sommerwetter. Auch wenn es nicht um die üblichen schulischen Leistungen ging beim Schulturnier, waren Konzentration und Engagement dennoch gefordert, als die Klas-

sen 5 bis 10 in Fußball und Hockey mit jeweils einer Mannschaft gegeneinander antraten. Besonderen Ehrgeiz entwickelten die Schüler dabei, die Fußballmannschaft der Lehrer zu besiegen – was ihnen nur knapp

misslang. Die Planung des Turniers hatte überwiegend die 10. Klasse übernommen, sodass neben dem Teamgeist auch die Organisationsfähigkeit und Selbstständigkeit der Schüler gestärkt wurde.

### Frankenwaldverein Lippertsgrün: Wanderung nach Hof



Die nächste Seniorenwanderung der Ortsgruppe Lippertsgrün im Frankenwaldverein e.V., führt am **Dienstag, 7. August**, nach Hof. An den Besuch des Kreisbauhofes schließt sich eine zweistündige Wanderung an. Interessierte Wanderer sind dazu herzlich eingeladen. Treffpunkt ist um 12.30 Uhr in Lippertsgrün, Ortsmitte und um 12.45 Uhr in Naila/Bahnhof.

### Freie Wähler schmücken die Soldatengräber



Anfang Juni wurden, wie in den vergangenen 15 Jahren, von den Mitgliedern der FWG die Schalen auf den Soldatengräbern sowie am Denkmal und dem Grab der unbekanntenen Soldaten mit Sommerblumen bepflanzt. Inzwischen konnte auch die komplette Umgestaltung der Soldatengräber abgeschlossen

und somit für die letzten beiden Soldatengräber die vorhandenen namentlichen Kreuze von den Mitarbeitern des Bauhofes aufgestellt werden. Am Haupteingang des Friedhofes ist nun ein einheitliches Bild einer wirkungsvollen Anlage zum Gedenken der gefallenen Soldaten gelungen.

### Schützen u. Gartenfest beim TuS Lippertsgrün



Am **Sonntag, 5. August** findet das traditionelle Schützen- und Gartenfest am Sportheim in Lippertsgrün statt. Beginn ist um 14.30 Uhr mit Kaffee und Kuchen. Um 18 Uhr werden die neuen Schützenkönige proklamiert. Anschließend findet die Preisverteilung des Hauptschießens statt. Für beste Unterhaltung sorgen die „Döbrabergbuam“ bei Grillspezialitäten.



Die 15 Schalen wurden bepflanzt von Ulrike Hagen (links) und Gerlinde Baderschneider.

Die nun komplette umgestaltete Anlage der Soldatengräber.

Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**





## VERANSTALTUNGEN 2018 in der Stadt Naila

03.08.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Monatsabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
05.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
05.08.	14.30 Uhr	TuS Lippertsgrün	<b>Schützen- und Gartenfest</b>	Sportheim Lippertsgrün
07.08.	14.00 Uhr	SPD 60 Plus	<b>Seniorenachmittag, Thema: „Mach mit – bleib fit“ mit Frau Gröger</b>	Gaststätte Froschgrün
09.08.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein, OG Naila	<b>Stammtisch</b>	Restaurant „Korfu“ (Schützenhaus)
10.08.	17.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün - Frauengruppe	<b>Treffen der Siedlerfrauen zum Jubiläumsabend „20 Jahre Siedlerfrauen Froschgrün“</b>	Siedlerheim Froschgrün
11.08.	15.00 Uhr	MEC Marxgrün (Modelleisenbahnclub)	<b>24. Straßenfest</b>	Ehemaliges Rathaus in Marxgrün
12.08.	08.30 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	<b>Schlegelshaiders Höhenweg RT 23</b>	Treffpunkt: Zentralparkplatz, zur Pkw-Fahrt nach Steinwiesen
12.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
17.08.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Stammtisch Fauna &amp; Flora</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
17.08.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
19.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
21.08.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Siedlerheim Froschgrün
25.08.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Familienabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
26.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
30.8.-03.09.		Reservistenkameradschaft Naila	<b>Gebirgsausbildung Lenzenkasa gem. Meldung</b>	
07.09.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
Montag	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Dienstag	19.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Schwimmen</b>	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Dienstag	19.00 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Erwachsene</b>	Sporthalle an der Grundschule
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauftreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Mittwoch	18.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff</b>	Sportplatz Rodesgrün
Donnerstag	18.30 Uhr	SV Marlesreuth	<b>Tischtennistraining Jugendliche</b>	Turnhalle alte Schule Culmitz
Donnerstag	18.45 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Jugendliche</b>	Sporthalle an der Grundschule
Donnerstag	19.15 Uhr	FT Naila	<b>Tischtennistraining Erwachsene</b>	Sporthalle an der Grundschule
Donnerstag	19.30 Uhr	SV Marlesreuth	<b>Tischtennistraining Erwachsene</b>	Turnhalle alte Schule Culmitz
Freitag	17.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Lauftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt: Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Nordic-Walking in Naila</b>	Treffpunkt: Parkplatz Frankenhalle





Polizei informiert Schüler über Verkehrssicherheit:

## „Bayern mobil – sicher ans Ziel“

„Bayern mobil – sicher ans Ziel“ – so nennt sich das Verkehrssicherheitsprogramm des Bayerischen Staatsministeriums. Mit diesem Programm möchte die Regierung die Unfallzahlen bis 2020 senken. Das Schwerpunktthema in diesem Jahr lautet „Sicherheit beim Motorradfahren“. Ziel dabei ist es, die Zahl der Verkehrstoten nachhaltig zu senken. Außerdem soll die Gesamtzahl der Verkehrsunfälle und der Verletzten auf Bayerns Straßen weiter reduziert werden. Um das Thema der Verkehrssicherheit ins Bewusstsein der Bevölkerung zu bringen, ist die Polizei in Naila jedes Jahr mit einem Infostand auf dem Wochenmarkt in Naila. In diesem Rahmen wurden auch die 7.



1. Bürgermeister Frank Stumpf im Gespräch mit den Schülern der 7. Klasse, Udo Mertens (Verkehrserziehung Polizei Naila) und 1. Polizeihauptkommissar Klaus Bernhardt (rechts).

Klassen der Mittelschule Frankenwald eingeladen, sich über das Thema zu informieren. Udo Mertens, Klaus Bernhardt und

Martina Wunner beantworteten gerne alle Fragen der Schüler und verteilten auch das umfangreiche Informationsmaterial. Auch die Möglichkeit, am großen Gewinnspiel zur Verkehrssicherheit teilzunehmen, nahmen viele Schüler und auch die Besucher des Marktes gerne an. 1. Bürgermeister Frank Stumpf war ebenfalls zu diesem Aktionstag gekommen. „Jeder von uns muss in seinem Umfeld und entsprechend seiner Möglichkeiten mithelfen, die Unfallgefahren zu verringern und für mehr Sicherheit auf Bayerns Straßen zu sorgen“, so Stumpf in seiner Rede an die Schüler. Dabei wünschte er sich auch, dass die Kinder die Polizei als Partner und Freund sehen.

Bobbycarrennen der Nailaer Kindergärten im Zuge von NaiKj

## Kindergarten „Hand in Hand“ hat die schnellsten Bobbycarfahrer

Im Zuge der Nailaer Kinder- und Jugendtage (NaiKj) hat der SPD Ortsverein Naila auch in diesem Jahr wieder ein Rennen mit Kinderfahrzeugen veranstaltet. Nachdem zuletzt ein Rennen mit Tretraktoren durchgeführt worden ist, war dieses Jahr ein Bobbycarrennen angesagt.

Bei sonnigem Wetter haben sich viele Kinder der Nailaer Kindergärten auf der Sportanlage an der Badstraße in Naila eingefunden.

Um den Ehrentitel „schnellste Bobbycarfahrer“ zu erhalten, mussten die Kindergärten jeweils vier Starter aus ihren eigenen Reihen auswählen. Nach einer Proberunde ging es dann los. Unter den Anfeuerungsrufen der anwesenden Kinder, Erzieherinnen und Eltern rasten die



kleinen Rennfahrer durch den aufgestellten Parcours. Schnell stellte sich heraus, dass die Fahrtechnik ein wichtiger Punkt ist. Auch sollten die Beine nicht zu lang sein. Am Ende konnten die vier Starter des Kindergartens „Hand in Hand“ die schnellste

Zeit vorweisen, dicht gefolgt vom Kindergarten „Froschgrün“ und dem Kindergarten „Regenbogen“. Nachdem es allen viel Spaß gemacht hat, gab es nur Gewinner und die Kinder konnten sich an einer Süßigkeitenbox bedienen. Nach dem Wettkampf durften alle nach Belieben Bobbycar fahren.

Am Ende der Veranstaltung spendete der SPD Landtagsabgeordnete Klaus Adelt und der SPD Ortsverein Naila den anwesenden Kindergärten die genutzten Fahrzeuge und alle konnten zur nächsten NaiKj-Station weiterziehen.

Der SPD Ortsverein Naila dankt den Ausrichtern der Nailaer Kinder- und Jugendtage um Vorsitzende Simone Brendel für die gelungene Organisation.



# Cooler Party mit vielen begeisterten Gästen



**Marlesreuth** - 1988 gründeten 15 befreundete, freie Biker, die schon immer gern zu Motorradtreffen führen, den „MC Black Chicken“. Der Name „Black Chicken“ entstand deshalb, weil alle Gründungsmitglieder aus Marlesreuth kamen. Die Marlesreuther werden in unserer Gegend die „Buddla“ (Hühner) genannt, deshalb kamen die Gründer auf den Namen „Chicken“. Aus der nachfolgenden Diskussion ergab sich dann schließlich der Name „Black Chicken“. Am vergangenen Wochenende stand die Jubiläumsparty zum 30-jährigen Bestehen des Motorradclubs an. Und wenn die Black Chicken feiern, dann feiern sie richtig. Von Freitag bis Sonntag fand in der Freizeitanlage in Marlesreuth eine Riesenparty statt. Die Fattigauer Schlossbrauerei hatte extra ein spezielles Bier für die Motorradfreunde eingebracht. Am Freitag spielten die beiden Bands Flatman und die Steve Morgen Band auf. Flatman legte mit Southernrock im Stil von Lynyrd Skynyrd eine tolle Performance an den Tag. Das Publikum tobte. Als Drummer Michael Schneiderbanger mit seinen Sticks ein „T“ zum Song „T for Texas“ von Lynyrd Skynyrd stilisierte, bekam er stehende Ovationen von den Gästen. Später am Abend legte dann die Steve Morgen Band nach. Mit et-



Die Black Chicken bedankten sich mit einer Schiefertafel bei ihren Bikerfreunden.

was ruhigeren Klängen im Stile von Johnny Cash spielten die beiden Musiker bis tief in die Nacht hinein, dabei wurden sie spontan von Michael Schneiderbanger an den Drums verstärkt. Natürlich kommen auch befreundete Bikerclubs zu einem solchen Jubiläum. Bereits am Freitag Abend erwiesen sich zahlreiche Biker die Ehre bei ihren Kumpels. Die weiteste Anreise hatte ein Biker von den „Wild Angels“ aus Haßloch in der Pfalz, dieser hatte auch die drei Tage in Marlesreuth gezeltet. Als Dank für ihren Besuch bekamen die Clubs eine Schiefertafel aus Lotharheil mit dem eingelaser-

ten Logo der Black Chicken. Am Samstag war dann die Rock-Coverband Grannys Pearl zu Gast. Trotz eines kurzen Gewitterschauers waren die Bänke und Tische voll besetzt. Das Publikum tanzte zu den Rock-Klassikern vor dem Musik-Pavillon. Sänger Patrick Busse verließ seine Bühne und tanzte mit dem Publikum singend vor seinen Bandkollegen. Weil eine coole Party einfach Spaß macht und der Zuspruch unter den Gästen so riesig war, beschlossen die „Chicken“ spontan, die Party auf den Sonntag auszudehnen. Am Nachmittag ging es gemütlich zu, bei Kaffee

und Kuchen klang das Jubiläum dann am späten Sonntagabend aus. Präsident Alexander Heinz (Heinzelmoo) dankte ausdrücklich allen Helfern und Unterstützern, wie der Stadt Naila, der Freiwilligen Feuerwehr Marlesreuth, dem SV Marlesreuth, dem Frankenwaldverein Marlesreuth, der Firma Jochen Lang, den Gebrüdern Munzert und dem Stammtisch „Die Schläuche“, die auch ihr Equipment für dieses Partywochenende zur Verfügung gestellt hatten. Schon jetzt kreisen die Gedanken der Black Chicken um die nächste „geile“ Party, die für das 35-jährige Jubiläum angepeilt wird.



Zu den Klängen von Granny's Pearl tanzten die Gäste vor dem Musikpavillon in der Marlesreuther Freizeitanlage.



Flatman legte mit Southernrock im Stil von Lynyrd Skynyrd eine tolle Performance an den Tag.



Projekt „Wir leben Demokratie“ in der Schule am Martinsberg abgeschlossen

## Bunte Graffiti für mehr Toleranz

**Naila** - Und wieder konnte ein Projekt am privaten sonderpädagogischen Förderzentrum Naila „Schule am Martinsberg“ erfolgreich abgeschlossen werden. 2017 erhielt die Schule eine mit 800 Euro dotierte Auszeichnung beim landesweiten Wettbewerb des Landesschülerrats Bayern zum Motto „Lebe Toleranz“. 22 Schulen aller Schularten hatten Projekte eingereicht; Vertreter von fünf Schulen waren dann zur Übergabe nach München in die katholische Hochschulgemeinde an der Technischen Universität eingeladen, darunter auch Akteure von der Schule am Martinsberg. Das gewonnene Geld „steckt“ nun in dem neuen Projekt zum Thema „Wir leben Demokratie“, dass sich auf der im Schuljahr 2016/17 von rund 30 Mädchen und Jungen der siebten bis neunten Klasse gebauten Fahrradgarage wiederfindet. Die Stirnseite zum Schulgebäude hin zielt nun ein Graffitibild in leuchtenden Acrylfarben. „Das Projekt entstand durch eine Ideensammlung über Zeichnungen bis hin zum endgültigen Entwurf mit Schülern der Klasse E8a“, erklärte Kunstlehrerin Antje Keßler, die es gemeinsam mit dem Klassenlehrer Christian Karl betreute. Das beachtliche



Das Foto zeigt das Graffiti unter dem Motto „Wir leben Demokratie“ mit den Akteuren und Unterstützern (von links) Uros, Enrico und Nino, Kunstlehrerin Antje Keßler, Klassenlehrerin Christian Karl, Pascal, Tobias, Franka und Leon, Jugendsozialarbeiter Daniel Trzcielinski, Schulleiterin Marie-Luise Reif und Fachlehrer für Werken Peter Bernotat.

Bild mit den Maßen zwei auf vier Meter ist aus fünf Multiplex-Platten zusammengesetzt. Schriftzüge prangen darauf wie „Ich, du wir“ oder auch „Respekt“, „Toleranz“ und „Demokratie“, „Freiheit“ und Gleichheit“. All das wird an der Schule am Martinsberg gelebt, passend und unterstreichend zugleich das Motto. Unterstützung in der Gestaltung und der Um-

setzung des Graffitis erhielten die Jugendlichen von Daniel Trzcielinski, Jugendsozialarbeiter an der Mittelschule Frankental in Naila. Übrigens soll hier eine Kooperation angestrebt werden und in Zukunft gemeinsam Projekte initiiert und durchgeführt werden. „Das Bild ist extra auf abnehmbare Platten gestaltet wurden, um diese bei Bedarf auch anderswo anzubrin-

gen“, merkte Kunstlehrerin Keßler an und spricht von 16 investierten Stunden in Theorie und Praxis. „Wir haben uns auch mit der Geschichte von Graffiti beschäftigt und wissen nun, dass Graffiti wohl ihren Ursprung in der Höhlenmalerei hat.“ Schulleiterin Marie-Luise Reif ist begeistert von der Umsetzung und dankte den Kolleginnen und Kollegen für deren Engagement.

### Den Weg des Herzens gehen

Am Sonntag, den 22. Juli 2018 fand in der katholischen Kirche Bad Steben „Maria, Königin des Friedens“ im Rahmen der Hl. Messe eine nicht alltägliche Feier statt.

Als neues Mitglied empfing **Frau Gisela Waßerberg** durch Pfarrer Sebastian Masella die Sakramente der Firmung und die Hl. Kommunion. Ein lang gehegter Wunsch ging endlich in Erfüllung! Das Leben ist eine immer bestehende Reise, die mich nun in meine Heimat geführt hat!

Ich bedanke mich ganz herzlich bei Pfarrer Sebastian Masella für die sehr schön gestaltete, emotionale Eingliederungsfeier und seine ergreifenden Worte!!

Ein großes „Dankeschön“ auch an: meine beiden Firmpaten Irene Raithel und Irmgard Zöllner-Hönl, die mit einer beispiellosen Selbstverständlichkeit mir zur Seite standen, sowie Ilse Brütting und Klaudia Bodenschatz für ihre rührende Unterstützung jeglicher Art.

Dieser Tag wird mir immer in wunderbarer Erinnerung bleiben!

**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

Ihr Spezialist für Frische und Qualität  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383

WIR SPRECHEN KULINARISCH

**Wochen-Angebot vom 06.08. – 11.08.2018**

<b>Roastbeef</b>	vom heimischen Jungrind, zart gereift	100 g	<b>1,59 €</b>
<b>Haxen</b>	vom Strohschwein, frisch oder gepökelt	100 g	<b>0,49 €</b>
<b>Frühstückswurst</b>		100 g	<b>1,09 €</b>
<b>Tiroler</b>		100 g	<b>1,19 €</b>
<b>Weißwurst</b>		100 g	<b>0,89 €</b>
<b>Landleberwurst</b>		100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Reissalat</b>		100 g	<b>0,79 €</b>
<b>Leerdamer</b>	45 % F. in Tr.	100 g	<b>1,49 €</b>

**Ab Donnerstag, 09.08.18:** Rinderbrust vom Weiderind, ideal für „Beef Brisket“ 100 g **0,99 €**

**Dazu natürlich auch viele andere Spezialitäten zum Grillen und Genießen, auch Wild aus eigener Jagd, sowie Fleisch Weiderind und Dry-Aged-Mangalitz**

Lieferservice für Issigau und Naila: Jeden Freitag ab 13.00 Uhr ab einem Bestellwert von 10,- € frei Haus.

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden.

**Unsere Landwirte diese Woche:** **Strohschweine:** Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Tröger Jochen, Förmitz; Ritter Klaus, Schwingen

**Rinder:** Blank Werner, Rothenbürg; Schmidt Roland, Stöckaten

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](https://www.facebook.com/Strohschweine)

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Tel: 09280/ 5383 E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)

## FSV Naila



### Herren:

**Sonntag, 05.08. um 13 Uhr:**

FSV Naila 2: 1. FC Waldstein 3

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 19 Uhr bis 20.30 Uhr im Stadion

### A- Junioren:

**Sonntag, 05.08. um 12.30 Uhr:** Sportanlage Austraße, Selbitz (SG) SpVgg Selbitz/ FSV Naila: SpG Adorf/ Bad Brambach

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 18.30 Uhr bis 20 Uhr in Selbitz, Austraße

### B- Junioren:

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im **Stadion Naila!**

### C- Junioren:

Training jeden Montag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr im Stadion Naila

Training jeden Mittwoch von 18.30 Uhr bis 20 Uhr im Stadion Naila

### D-Junioren:

Training jeden Montag und Mittwoch von 17.30 Uhr bis 19 Uhr in Selbitz, Austraße

### E- Junioren:

Training jeden Freitag von 17 Uhr bis 18.30 Uhr und jeden Montag von 17.30 Uhr bis 19 Uhr auf dem FSV Kunstrasenplatz

### F- Junioren:

Training jeden Dienstag und Donnerstag von 17 Uhr bis 18.30 Uhr auf dem FSV Kunstrasenplatz

### G- Junioren:

Sommerpause

### Für weitere Informationen und offene Fragen:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder

Tanja Färber (01520/6072415)

Besuchen Sie uns online: [fsv-naila.de](http://fsv-naila.de)

### Kleider- und Schuhcontainer am FSV-Vereinsheim zugunsten der FSV-Jugend!

Werfen Sie ihre nicht mehr benötigten Kleidungsstücke und Schuhe in unseren Kleidercontainer! Falls Sie ihre Kleidersäcke nicht selbst transportieren können, kontaktieren Sie uns, dann vereinbaren wir einen Termin und holen die Sachen bei Ihnen ab! FSV Vereinsheim: 09282/3165 oder bei 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger: 0171/8773518.

Stadion Naila

## FCR Geroldsgrün



### A-Klasse Frankenwald

Fr., 03.08., 18.30 Uhr: SV Sauerhof – FCR Geroldsgrün II

So., 05.08., 17.00 Uhr: FC Wüstenselbitz II – FCR Geroldsgrün II

### Kreisklasse Frankenwald

So., 05.08., 16.00 Uhr: SV Selbitz II – FCR Geroldsgrün

## „Bambinis“ sind willkommen beim FCR Geroldsgrün

Seit einigen Wochen gibt es beim FCR eine Bambini-Abteilung. Mädchen und Jungen im Alter von 3 bis 6 Jahren sind zum Fußball spielen eingeladen. Es geht aber nicht nur um das runde Leder, sondern wie Heiko Losert sagt, „ wir wollen uns bewegen, erstmal bißchen Spiel, Spaß und gute Laune verbreiten“. Und darum soll es jeden Mittwoch ab 17.00 Uhr in der Reuth gehen. Auf weitere Kinder freuen sich die Trainer Heiko Losert, Julian Thüroff und Marco Will.

Große Freude herrschte bei den „Kleinen“ zum Saison-Auftakt in der Kreisklasse Frankenwald. Beim Heimspiel gegen den Kreisligaabsteiger ATSV Münchberg durften sie die „Großen“ beim Einlaufen begleiten und den Zuschauern zuwinken. Glück brachte dies auch: gegen die favorisierten Gäste gewann die „Erste“ des FCR durch zwei Tore von Konstantin Thüroff 2:1.



## SV 05 Froschbachtal



**3. August, 18.30 Uhr:**

Spiel der Alten Herren in Bobengrün

**4. August 14.15 Uhr:**

2.Mannschaft - FC Döbraberg in Bobengrün

**4. August 16.00 Uhr:**

1.Mannschaft - 1. FC Stammbach in Bobengrün

**5. August 15.00 Uhr:**

SV Sauerhof - 3.Mannschaft

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de)



## Verkehrsübungsplatz Naila erhält eine neue Asphaltdecke Nachbarkommunen helfen mit

**Naila** - Die Arbeiten am Verkehrsübungsplatz gehen gut voran. Mit Beginn des neuen Schuljahres soll die Asphaltdecke des Platzes an der Badstraße in Naila fertig sein. Aus diesem Anlass begrüßte 1. Bürgermeister Frank Stumpf die Bürgermeister der Nachbargemeinden aus Selbitz, Schauenstein, Leupoldsgrün, Bad Steben, Geroldsgrün und Schwarzenbach a.Wald bei einem gemeinsamen Orts-termin. Bei dieser Gelegenheit bedankte sich der Nailaer 1. Bürgermeister Frank Stumpf bei seinen Kollegen für die Kostenbeteiligung von jeweils 2.000 Euro. Die Schulen nützen diesen Platz im Rahmen der Verkehrserziehung. Die Gesamtkosten der Sanierungsmaßnahme belaufen sich auf 25.000 Euro. Über die Kostenbeteiligung der Nachbarkommunen freute sich die Stadt Naila sehr und sagt „Danke“.



Das Foto zeigt von links: Jörg Hohenberger (Bauamt Stadt Naila), Stefan Busch (1. Bürgermeister Selbitz), Gemeinderat René Löhner (für Bürgermeisterin Annika Popp, Leupoldsgrün), Helmut Oelschlegel (1. Bürgermeister Geroldsgrün), Günter Schill (Baufirma Schill & Geiger Dürrenwaid), Bert Horn (1. Bürgermeister Bad Steben), Bianca Schönberger (Rektorin Grundschule Naila), Frank Stumpf (1. Bürgermeister Naila), Udo Mertens (Verkehrserziehung Polizei Naila) und Reiner Feulner (1. Bürgermeister Schwarzenbach a.Wald).

## Kinderkleiderbasar in Issigau



**Issigau** - Zum 18. Mal findet am 1. September von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr der Herbst-Winter-Basar der AsF Issigau in der Mehrzweckhalle neben der Kindertagesstätte statt. Angeboten wird alles rund ums Kind z. B. Herbst-Winter-Kleidung in den Größen 62-158, Kinderwagen, Spielzeug, Bücher, Schuhe usw. Die Auswahl ist riesig, da bis zu 9.000 Teile angenommen werden! Der Erlös des Basars, zehn Prozent vom erzielten Verkaufspreis, kommt der Kindertagesstätte „Christophorus“ zugute. Verkaufslisten stehen keine mehr zur Verfügung! Wer im Frühjahr am Basar teilnehmen möchte kann am 1.9. einen Zettel in die aufgestellte Losbox werfen. Denn sobald eine Liste frei wird, wird diese neu verlost. Wer den Damen der AsF helfen möchte ist herzlich willkommen, es werden dringend Helfer benötigt. Bitte bei Barbara Zeeh 09293/8353 melden. Sie steht für alle Fragen rund um den Basar zur Verfügung.



Freiwillige Feuerwehr Stadt Lichtenberg

# Aktionstag der Freiwilligen Feuerwehr Stadt Lichtenberg

**Sonntag den 5. August 2018  
von 11 Uhr bis 17 Uhr  
am Feuerwehrgerätehaus**



Atemschutzvorführung



Vorführung technisches Gerät

## Hüpfburg

### Spiel und Spaß

**Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.  
Wir freuen uns auf Euren Besuch.**



Jazzfrühschoppen am 12. August  
**Swinging-Dixie** **TOS**  
 beim TC Selbitz

**Selbitz** - Der traditionelle Jazz-Frühschoppen des Tennis-Club Selbitz findet auch in diesem Jahr am zweiten Sonntag im August statt. Also am 12. August und das schon zum 11. Mal, Beginn ist auch wieder um 10.30 Uhr. Im Birkenwäldchen der weiträumigen Anlage des TCS ist nochmals die beliebte „Dixieland-Six Jazzband“ zu Gast. Aber für dieses Mal hat die sechsköpfige Formation aus ihrem umfangreichen Repertoire ein Programm zusammengestellt, das sich schwerpunktmäßig dem Swing widmet ohne auf klassischen Dixieland zu verzichten.

Wer die Band schon erlebt hat, weiß genau das beherrschen die sechs Musiker geradezu perfekt. Auf das Mittagessen zu Hause können die Besucher guten Gewissens verzichten, denn das eingespielte TCS-Team wird wieder für ein auswahlreiches Angebot an Speisen und Getränken sorgen, die selbstverständlich an den Tischen serviert werden. Der Eintritt zum Jazzfrühschoppen ist frei, er findet bei jedem Wetter statt, ausreichend Parkplätze stehen am ehemaligen Selbitzer Hallenbad zur Verfügung.



Spielt beim diesjährigen Jazz-Frühschoppen des TCS Selbitz am 12. August auf: Die Dixieland-Six Jazzband.



Das Bild zeigt Simone Klose (links) und Darleen Heinemann (rechts) mit den Prüfungsarbeiten.

Floristin Darleen Heinemann legte die beste Abschlussprüfung ab

**Doppelte  
Auszeichnung**

**Schwarzenbach a.Wald** - gesteckten Gefäßfüllung und ein Darleen Heinemann von der Blumerei Klose hat die beste Abschlussprüfung als Floristin in Oberfranken abgelegt. Nach dreijähriger Lehrzeit mit Berufsschule in Kulmbach war die 22-Jährige in drei praktischen Arbeiten, die zeitlich begrenzt waren, die Beste mit der meisten Punktzahl. Die Prüfung fand in der Eremitage in Bayreuth statt und Aufgaben waren das Bepflanzen eines Gefäßes, Binden eines Straußes, Fertigen einer

gesteckten Gefäßfüllung und ein Blütenkissen in der komplexen Aufgabe. Dabei mussten die Kriterien der handwerklichen Verarbeitung, dem klar erkennbaren Gestaltungsstil, Proportionen, Abstimmung der Farben und Farbverteilung erfüllt werden. Chefin Simone Klose ist natürlich stolz auf ihren Schützling. Sie hatte aber noch einen Grund zur Freude, denn die Blumerei Klose wurde auch als bester Ausbildungsbetrieb ausgezeichnet.

*Wir heiraten*  
 Die kirchliche Trauung findet am 11. August 2018 um 13.30 Uhr auf dem Veitsberg statt.

*Daniel Weber*  *Anna-Lena Weber*  
 geb. Oppel

Für alle Geschenke und Glückwünsche bedanken wir uns, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich.



# Die Vorbereitungen laufen

**Schwarzenbach a.Wald** - Am 22. September gehen fast 600 Teilnehmer auf die knapp 44 Kilometer Strecke beim Frankenwald Wandermarathon. Der Weg führt auch an der höchsten Erhebung im Frankenwald, dem Döbraberger, vorbei. Dazu sind natürlich mehrere Besprechungen notwendig. Im Philipp-Wolfrum-konnte Bürgermeister Reiner Feulner dazu die die Beteiligten aus den mitwirkenden Gemeinden und Städten, die Ausrichter mit Bürgermeister Stefan Pöhlmann aus der Stadt Helmbrechts und Geschäftsführer Markus Franz vom Frankenwaldtourismus.

Die Tour ist eine echte Herausforderung für jeden Freizeitwanderer und dafür sollen die Teilnehmer auf der Strecke entlohnt werden. Es gibt so viele Verpflegungs- und Erlebnisstationen wie noch nie.

An der Göbelhalle in Helmbrechts erfolgt nach einem Frühstücksbuffet der gemeinsame Start um 7 Uhr. Erfrischungen gibt es an vielen Stationen, doch wie wäre es mit Stimmung an der Ort Alm, Laserbiathlon in Gösmes Walberngrün oder einem Kärwaschnaps in Enchenreuth? Treppe der Verdammnis werden die 650 Stufen zum Burgstall Radeck genannt, eine Moun-



Besprechungen der Details an den Stationen für den Frankenwald Wandermarathons mit den Organisatoren.

tainbiketestfahrt im Eisenbachtal ist genau möglich wie die Fotostation an der Bergwacht-hütte. Bei der Bergwertung am Prinz-Luitpold-Turm gibt es den Döbrabergerbezwinger als Medaille, die Bürgermeister Feulner dabei hatte. Die anschließenden Mittagssuppen im Sportheim in Döbra sind auch für Vegetarier geeignet.

In Haueisen soll es einen Bar-

fußpfad geben, Bienen und Wachs sind das Thema am Thronbachtal.

Als Give away hatte Bürgermeister Peter Geiser dafür eine Wachskerze dabei. Eingebunden wird auch das Weberhaus in Neudorf. Kurz vor Helmbrechts wird ein 500 Meter langer Schal drapiert. Über den Kirchberg mit Fechteinlagen geht es zum Ziel, der Göbelhalle.

„Das ist aber nur ein Teil der weit über 30 Stationen“ erwähnte Markus Franz. Dafür müssen auch viele Schilder angebracht werden, die von den Wanderern sichtbar wahrgenommen werden sollen. Auch eine Stationslieferliste mit Obst und Getränke muss erarbeitet werden. Auf der gesamten Strecke gibt es eine Shuttle-Service und kostenlose Massagen im Ziel.

## 1. FC Höllental:

**Freitag, 03.08., 18.30 Uhr:**  
FC Wüstenselbitz II - 1. FC Höllental II (A-Klasse)

**Sonntag, 05.08., 15.00 Uhr:**  
SpVgg Döbra - 1. FC Höllental II (A-Klasse)

FSV Naila - 1. FC Höllental (Kreisklasse)



*„Mein Beruf ist eher eine Berufung, eine Leidenschaft, die Freude, Menschen in einer sehr speziellen Lebensphase zu begleiten.“*  
Christian Beyer,  
Pflegefachkraft Haus Frankenhöhe

**hudetz hilft.**  
**Krankenschwester/-pfleger**  
**Altenpfleger/-in**  
Seniorenheim Haus Frankenhöhe in Geroldsgrün  
Voll-/Teilzeit

- ◀ 38,5-Stunden-Woche und bis zu 30 Tage Urlaub
- ◀ Über tarifliches Gehalt möglich
- ◀ Attraktives Prämienmodell (Anwesenheitsprämie, Einsparprämie, Treueprämie)
- ◀ Zahlung von steuerfreien Zuschlägen
- ◀ keine geteilten Dienste in unseren Seniorenheimen
- ◀ unbefristetes Arbeitsverhältnis möglich
- ◀ Möglichkeit von "Wunschdiensten" und "Wunschfre", um Freizeit und Beruf zu vereinen
- ◀ Möglichkeit zur Fortbildung mit Kostenübernahme
- ◀ betriebliche Gesundheitsförderung und Altersvorsorge

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung: Hudetz Gruppe • Kornbergstr. 15 • 95183 Zedtwitz  
Tel.: 09288/97110 • www.hudetz.de • info@hudetz.de**

BRK-Bereitschaft, Bergwacht, Feuerwehr und Wasserwacht sagten Danke

# Dieter Frank geehrt

**Schwarzenbach a.Wald** - 16 Jahre war Dieter Frank Stadtoberhaupt und hat sich bei den Rettungsdienstorganisationen des Stadtgebietes mit BRK-Bereitschaft, Bergwacht, Feuerwehr und Wasserwacht großes Ansehen erworben. Dafür sagten die Vertreter nun Dankeschön - für Rat und Tat, Zeit, ein stets offenes Ohr, die Förderung der Jugendarbeit sowie Unterstützung und Hilfe. Im Unterrichtsraum der Freiwilligen Feuerwehr traf sich der kleine Kreis aus Vertretern der vier Organisationen mit dem früheren Stadtoberhaupt und dessen Frau Karin und überreichten ein Präsent, Blumen und eine persönliche Dankeskarte nebst vielen Worten des Dankes, festgemacht an vielen, vielen Beispielen.

Die Begrüßung übernahm Heinz Thüroff, der an den Wechsel im Bürgermeisteramt im Mai erinnerte, die Verabschiedung in einer Stadtratssitzung und Gesprächen in den Rettungsdienstorganisationen, die persönlich Dank sagen wollten und zugleich das stetige Wirken und Tun würdigen. Heinz Thüroff, Mitglied in verschiedenen Organisationen und zudem dienstältestes Mitglied, lobte das Engagement von Dieter Frank rund um das Ehrenamt im Allgemeinen und der Rettungsdienstorganisationen im Besonderen. Er erinnerte beispielsweise an die Einführung des Ehrenamtspreises der Stadt. Kommandant der Schwarzenbacher Stützpunktwehr Markus Hannweber unterstrich, dass das keine Bauchpinselei sei. Er sprach vom Glück, unter Bürgermeister Dieter Frank Kommandant geworden zu sein, wo man sich nach offenen Worten sehr schnell verstand und auf einer vertrauensvollen Basis zusammenarbeitete. „Diese war extrem wertschöpfend und nach anfänglichem Beschnuppern auch von extremem Vertrauen und Wertschätzung geprägt.“

Viel sei für die Feuerwehr bewegt worden, wie der Gerätehausanbau und Fahrzeugbeschaffung.

Herbert Friedrich, der Bereitschaftsleiter der Bergwacht, erinnerte an die große Strukturreform, die zur Verfügung gestellten einsatztaktisch zentral gelegenen Unterstellmöglichkeiten für die Fahrzeuge, die installierte Bergrettungswache und die große Unterstützung bei der Jugendarbeit. Von der BRK-Bereitschaft sagte Carmen Krügel Danke für die jahrelange gute Unterstützung bei einer stets offenen Bürotür. „Wir konnten alle Probleme in einem guten Miteinander lösen.“ Sie unterstrich, dass

Dieter Frank dem Ehrenamt Wertschätzung entgegenbrachte, was auch die Bevölkerung wahrnahm und nicht mehr alles als Selbstverständlichkeit hinnahm.

Wasserwachtvorsitzende Karin Höger betonte, dass die Amtsniederlegung für sie ein Schock gewesen sei. Sie beschrieb Dieter Frank als einen Bürgermeister, der nah am Menschen war, sympathisch und unkompliziert obenauf. Gemeinsame Lösungsfindung stand im Mittelpunkt wie auch die stete Unterstützung der Vereine durch die Stadt. Sie erinnerte an die Typisierungsaktion und die Ausrichtung von verschiedenen Wettbewerben auf Kreis-, Bezirks- und sogar Landesebene. „Hierfür durften wir immer die städtischen Einrichtungen mit Hallenbad, Turnhallen und Schulgebäude nutzen.“ Höger erinnerte auch an die kostenlosen Trainingseinheiten jeden Dienstag für gut 60 Kinder in verschiedenen Altersstufen im Hallenbad wie auch die Krönung durch den Bau der Fahrzeughalle auf dem Schulhofgelände.

„Ein herzliches Vergelt's Gott und alles Gute für den Unruhestand“, gab es von allen, bevor sich Dieter Frank gerührt mit „Das hätt's doch wirklich nicht gebraucht“ bedankte. Er gab aber gern zu, dass es ihm eine Freude sei und die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit nicht umsonst war, was die vielen Dankes- und Lobesworte untermauerten. „Ich hatte ja noch so einiges vor, aber es hat nicht sollen sein.“ Er unterstrich aber auch, dass zur Wertschätzung seiner Person, viele Menschen gehören, die unterstützen und dahinterstehen. „Denn einer allein schafft gar nichts.“ Er merkte an, dass der Großbrand Rauschenhammer-Mühle mit dem Zusammenarbeiten so vieler Ehrenamtlicher deutlich zeigte, wie wichtig das Ehrenamt ist. „Ich hatte danach das Gefühl, dass ein Umdenken in der Bevölkerung einsetzte.“ Er sprach von Vertrauen, ohne dass Zusammenarbeit schwierig sei und er immer auf der Suche nach der besten Lösung für die Stadt und die jeweiligen Organisationen war. „Ein Rettungszentrum war über viele Jahre mein größter Wunsch, aber das war und ist nicht finanzierbar“, erinnerte Dieter Frank, der von trotzdem erzielten Synergieeffekten für die einzelnen Organisationen wusste. Er hatte für alle persönliche Worte mit Rückschau, aber auch Wünsche und gab mit auf dem Weg, das Gespräch mit dem Nachfolger im Bürgermeisteramt, Reiner Feulner, zu suchen.



Dieter Frank mit Gattin Karin und von der BRK-Bereitschaft Carmen Krügel .



Die Bergwacht Bereitschaftsleiter Herbert Friedrich und Stellvertreter Steffen Degelmann.



Die Stützpunktwehr mit (von links) Vorsitzenden Gerhard Thüroff, Max Thüroff und Kommandant Markus Hannweber,



Die Wasserwachtortsgruppe (von links) Fördervereinsvorsitzender Steffen Höger, stellvertretenden Vorsitzenden Heinz Thüroff, Gottlieb Meitner, Rudi Keyßler, technischen Leiter Georg Strößner und Vorsitzende Karin Höger.



Schnelles Internet bald in Schönwald, Thron, Rodeck, Pillmersreuth, Lerchenhügel, Oberleupoldsberg und Viceburg

## Weitere Ortsteile mit Breitbandverkabelung

**Schwarzenbach a.Wald** - Das dritte Programm aus dem Bayerischen Breitbandförderprogramm hat im Stadtgebiet begonnen.

In den Ortsteilen Schönwald, Thron, Rodeck, Pillmersreuth, Lerchenhügel, Oberleupoldsberg und Viceburg werden jetzt die Leerrohre verlegt, in die später die Glasfaserleitungen für das schnellere Internet eingblasen

werden. Bürgermeister Reiner Feulner und Breitbandbeauftragter Guido Hohberger vom Rathaus informierten sich im Ortsteil Thron über den Bauabschnitt im Gespräch mit Arbeitern der ausführenden Firma Knoll.

Insgesamt investiert die Stadt für die Ortsteile circa 550.000 Euro, bekommt aber die stattliche Förderung von 90 Prozent.



## Langjährige Schulweghelfer geehrt



**Naila/Hof** - Alljährlich lädt die Kreisverkehrswacht Hof ihre Schulweghelfer zu einem Treffen ein. Dieses Jahr waren neben Landrat Dr. Oliver Bär, Polizeidirektor Klaus Weich, Verkehrserzieherinnen und -erzieher der Polizei, den Beauftragten an den Schulen weitere Ehrengäste gekommen. Die Schulweghelfer sorgen durch ihren Einsatz bei Wind und Wetter für die Sicherheit der Schulkinder. So gab es im vergangenen Jahr keine Unfälle auf dem unbegleiteten Schulweg. Doch die Verkehrshelfer sind für die Kinder auch Vertrauenspersonen und oftmals Tröster. Für ihre lange Tätigkeit wurden Elfriede Kannheiser 25 Jahre aus Hof, Marlies Hummel 25 Jahre aus Naila, Marion Walesch 20 Jahre aus Töpen und Anita Miehlung ebenso aus Hof für 20 Jahre geehrt. Das Foto zeigt von links: Klaus Weich, Leiter PI Hof, Anja Engelhard Fachberaterin für Verkehrserziehung, Carolin Kraus, Rektorin GS Weissdorf und Fachberaterin für Verkehrserziehung, Ursula Meyer, Kreisverkehrswacht, Marlies Hummel, Naila, Anita Miehlung Hof, Marion Walesch Töpen, Elfriede Kannheiser Hof, Stefan Stadelmann 1. Vorsitzender Kreisverkehrswacht, Heidemarie Schwärzel Kreisverkehrswacht, Heike Köllner, Verkehrserzieherin PI Hof und Klaus Adelt, 2. Vorsitzender Kreisverkehrswacht.

## Orgelführung in Bad Steben

**Bad Steben** - Eine ganz besondere "Audienz" bei der Königin der Instrumente können alle interessierten Leserinnen und Leser am **Samstag, 4. August** um 19:30 Uhr in der Bad Stebener Lutherkirche miterleben. Der diesjährige Kurkantor KMD Rainer Goede aus Ansbach wird die große Hey/ Strebel-Orgel in der Lutherkirche nicht nur eingehend erklären, sondern natürlich auch intensiv vorführen und wer weiss...vielleicht ist ja sogar ein Blick ins Innere der Orgel ausnahmsweise gestattet...die Chancen stehen gut. Erfahren Sie an diesem Abend mehr über ein faszinierendes Instrument mit all seinen Feinheiten und kommen Sie in die Lutherkirche nach Bad Steben. Treffpunkt ist die Orgelempore, die über den Turmeingang der Lutherkirche zu erreichen ist. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten. **Die Wochenschlussandacht in der Wehrkirche entfällt an diesem Tag!**



Evangelische Kantorei  
BAD STEBEN

## Fleisch- und Wurstwaren aus dem Frankenland



**!! WIR SUCHEN DICH !!**

### Ausbildung zum Fleischer/-in

Wir erwarten von Dir:

- Zuverlässigkeit
- Freundlichkeit im Umgang mit den Kunden
- und vor allem Spaß an der Arbeit im Lebensmittelbereich

Dann sende Deine Bewerbung an:

**Landmetzgerei Diezel z. Hd. Maximilian Diezel**

Siemesweg 5a / Carlsgrün 95138 Bad Steben

oder per Mail: [info@landmetzgerei-diezel.de](mailto:info@landmetzgerei-diezel.de) (Betreff: Bewerbung)

# VERANSTALTUNGEN in der Region

03.08.	10.00 – 16.00 Uhr	Modellfluggruppe Lichtenberg/Naila	<b>Aktionstag im Rahmen der Ferienprogramme für Kinder und Jugendliche</b>	Modellfluggelände Lichtenberg/Binsig
03.08.	18.00 Uhr	Spielbank Bad Steben	<b>Großes Sommerfest mit CJ &amp; The Sunshine Gang und buntem Rahmenprogramm</b>	Spielbank Bad Steben
04.08./05.08.	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Besucherführungen; Anmeldungen für andere Termine: 09288/216</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
04.08.	18.00 Uhr	Go-Church Schwarzenbach a.Wald	<b>Eventgottesdienst: Replay mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge</b>	Nordstr. 10, Schwarzenbach a.Wald
05.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
07.08.	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Besucherführungen; Anmeldungen für andere Termine: 09288/216</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
08.08.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Vortrag von Heike Lorenz: „Die sanfte Heilweise der Bachblüten“</b>	Vortragssaal im Kurhaus
09.08.	19.00 Uhr	Haus Marteau	<b>Abschlusskonzert des Meisterkurses für Gesang mit Prof. Charlotte Lehmann</b>	Großer Kurhaussaal Bad Steben
09.08.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 Geroldgrün	<b>Schützenabend, Training und Jugendtraining, auch für Neulinge</b>	Schützenhaus Geroldgrün
11.08./12.08.		Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Kurparkfest mit Livemusik und buntem Rahmenprogramm</b>	Kurpark Bad Steben
11.08./12.08.	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Besucherführungen; Anmeldungen für andere Termine: 09288/216</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
11.08.		Kärwagemeinschaft Geroldgrün	<b>10-jähriges Jubiläum</b>	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
11.08.	15.00 Uhr	MEC Marxgrün (Modelleisenbahnclub)	<b>24. Straßenfest</b>	Ehemaliges Rathaus in Marxgrün
12.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
14.08.	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Besucherführungen; Anmeldungen für andere Termine: 09288/216</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
15.08.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Humorvoller Gesundheitsvortrag von Dr. Petra Wenzel: „Schlau gelaunt“</b>	Vortragssaal im Kurhaus
19.08./20.08.	11.00, 13.00, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	<b>Besucherführungen; Anmeldungen für andere Termine: 09288/216</b>	Besucherbergwerk Friedrich-Wilhelm-Stollen
19.08.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Sonntagsfahrbetrieb bei schönem Wetter</b>	Froschgrüner Park
21.08.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Ein Abend für Ihr Wohlbefinden: „Das Geheimnis der Gelassenheit“ mit Elke Sachs</b>	Vortragssaal im Kurhaus
21.08.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Siedlerheim Froschgrün
Mo.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1–1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	19.00 – 19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00 – 21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: <a href="http://www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs">www.bad-steben-lichtenberg.dlr.de/schwimmkurs</a>
Mi.	16.00 – 17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle
Mi.	17.00 – 18.00 Uhr	Mittwochsbolzer Naila	Hallenfußball für alle: egal wie alt, einfach vorbeikommen	Frankenhalle Naila; Neueinsteiger sind herzlich willkommen
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Gästewanderung	Treffpunkt: Eingang Therme Bad Steben
Do.	18.30 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 - 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45 Uhr 17.30–18.15 Uhr 18.15–19.00 Uhr 19.00–19.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30 – 15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport	Alte Turnhalle
Fr.	16.00–16.45 Uhr 17.00–17.45 Uhr 18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Sa.	13.00 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	Gästewanderung	Treffpunkt: Bahnhof Bad Steben
So.		Hallenbad Schwarzenbach a.Wald	Öffnungszeiten von 8.00 bis 17.00 Uhr; sonntags bis 12 Uhr	

Alle Angaben ohne Gewähr



## Ab in den Urlaub! Aber bitte nicht zu schwer!

**Hof** – Wer sich nicht ganz sicher ist, ob der Wohnwagen oder das Wohnmobil überladen ist, kann das leicht am AbfallServiceZentrum Silberberg in Hof feststellen lassen. Der Abfallzweckverband Stadt und Landkreis Hof betreibt dort eine öffentliche Waage. Gegen eine Gebühr von 10 Euro wird das Fahrzeug gewogen und mit einem Wiegeschein quittiert. Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag 8 bis 17 Uhr und Samstag 8 bis 12 Uhr. Infos: Tel. 09281/7259-95 oder [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de).



*Café Memories*  
*...wo man die Zeit vergisst...*  
 Marktplatz 3 - 95119 Naila  
 Tel: 0175 / 2450742  
 Öffnungszeiten: Di. – So.: 9–18 Uhr

**Abgesagt aus gesundheitlichen und organisatorischen Gründen der Band !!!**

**BRO**  
**Gery & Isi**  
 3. AUGUST  
 19.30 UHR  
 ROCK'N'ROLL  
 & OLDIES  
 CAFFÉ MEMORIES  
 MARKTPLATZ 3  
 NAILA

## Auszeichnung für Dienst im BRK

**Hof** – Im Rahmen einer Feierstunde auf Schloss Schauenstein am 21. Juli erhielt Anke Föttinger, geb. Rackwitz das Ehrenzeichen am Bande für 25-jährige Dienstzeit beim Bayerischen Roten Kreuz verliehen. Die vom Bayerischen Staatsminister des Innern, für Bau und Verkehr, Joachim Hermann, ausgefertigte Urkunde wurde von Landrat Dr. Oliver Bär überreicht. Er und der

ebenfalls anwesende 1. Bürgermeister Helmut Oelschlegel sprachen Föttinger für den bei der BRK-Bereitschaft Geroldsgrün geleisteten langjährigen Dienst Dank und Anerkennung aus und überreichten jeweils ein kleines Präsent. Die gleiche Ehrung haben auch Oliver Puff und Johannes Zahn von der BRK-Bereitschaft Steinbach erhalten, die beide aber verhindert waren.



Stefan Kögler, BRK-Kreisgeschäftsführer, 1. Bgm. Helmut Oelschlegel, Anke Föttinger, BRK-Kreisvorsitzender Alexander Eberl und Landrat Dr. Oliver Bär (v.l.).

Information des staatlichen Versicherungsamts am Landratsamt Hof

## Versicherung im Ferienjob

**Hof** - Viele Schüler und Studenten verdienen sich mit einer Ferienarbeit etwas Geld. Genauso wie beim Schul- und Universitätsbesuch stehen Sie dabei unter dem Schutz der gesetzlichen Unfallversicherung. Die Beiträge dafür zahlt der Arbeitgeber. Der Versicherungsschutz gilt auch für Minijobs sowie unentgeltliche Praktika. Er besteht unabhängig davon, wie lange das Arbeitsverhältnis dauert oder wie viel man bei seinem Ferienjob verdient. Welcher Versicherer für das beschäftigende Unternehmen zuständig ist, ob zum Beispiel Berufsgenossenschaft, Unfallkasse oder Gemeindeunfallversicherungsverband, weiß die jeweilige Personalabteilung. Neben Arbeitsunfällen sind auch Personenschäden auf dem direkten Weg von und zur Arbeitsstätte gedeckt. Bei versicherten Unfällen übernimmt die gesetzliche Unfallversicherung die Kosten für Heilbehandlung, Rehabilitation und Pflege. Bei schweren Unfällen mit bleibenden Schäden erhalten Versicherte eine entsprechende Rente.



**Wichtiger Hinweis:** Arbeitsunfälle während eines Ferienjobs im Ausland sind nicht über die deutsche Unfallversicherung abgedeckt. Das gilt auch dann, wenn man für die Auslandstochter eines deutschen Unternehmens tätig ist. Wer also in den Ferien außerhalb Deutschlands arbeiten will, sollte sich vor der Abreise genau über eine Absicherung gegen Arbeitsunfälle beim beschäftigenden Unternehmen informieren. Auf der Homepage der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (<http://publikationen.dguv.de>) können dazu entsprechende Infoblätter bestellt oder heruntergeladen werden.

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

**Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben**  
**Fr., 3.8., 15.15 Uhr:** Gottesdienst, Seniorenwohnpark, 19.30 Uhr: Komplet, Alte Wehrkirche St. Walburga;  
**Sa., 4.8., 19.30 Uhr:** „Audienz bei der Königin“ – Orgelführung in der Lutherkirche mit Kurkantor Rainer Goede – Treffpunkt auf der Orgelempore – Die Wochenschlussandacht entfällt!  
**So., 5.8., 9.30 Uhr:** Hauptgottesdienst;  
10.45 Uhr: Führung in der Alten Wehrkirche St. Walburga  
**Mo., 6.8., 19.30 Uhr:** Offenes Singen im Kurpark mit Kurkantor Rainer Goede – Treffpunkt: Pavillon am Klenzebau (bei schlechtem Wetter im Prinzregent-Luitpold-Saal)  
**Fr., 10.8., 15.15 Uhr:** Gottesdienst Seniorenwohnpark; 19.30 Uhr: Komplet Alte Wehrkirche St. Walburga

**Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“**  
**So. 05.08., 19 Uhr:** Hl. Messe; **Do., 9.8., 19 Uhr:** Rosenkranz

**Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün**  
**So., 5.8., 9.45 Uhr:** Hauptgottesdienst

## Berg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg**  
**So., 05.08., 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Hl. Abendmahl. Kirchbusabholung: große Tour mit Schlegel, Bruck und Bug; **Mi., 08.08., 19.30 Uhr:** Blaues Kreuz Ortsgruppe Berg im Cafe Royal;

**Katholische Kirchengemeinde Berg**  
**So. 05.08., 18 Uhr:** Eucharistiefeier in Untertiefengrün

## Geroldgrün

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün**

**Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros**  
Dienstag bis Freitag, jeweils von 9 – 12 Uhr Freitag  
Nachmittag von 16 – 18 Uhr. Montags geschlossen!

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwald**  
**So, 05.08. 10 Uhr:** Gottesdienst

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach**  
**Fr., 27.07. 19.30 Uhr:** Gemeinschaftsstunde; **So, 05.08. 8.45 Uhr:** Gottesdienst

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach**  
**So., 5.8., 8.30 Uhr:** Hauptgottesdienst

**Adventgemeinde Langenbach**  
**Sa., 4.8., 9.30 Uhr:** Bibelgespräch; 10.30 Uhr: Predigt: Werner Pohl

## CVJM Naila

**Fr., 27.07., 16 Uhr:** Kinderstunde (5 bis 8 Jahre); 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz; 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren; **Mi., 08.08., 19.45 Uhr:** Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde; **Do., 09.08., 19 Uhr:** gemischter Jugendkreis ab 16 Jahren (Ferienaction)

**In den Schulferien haben die übrigen Gruppen und Kreise Sommerpause.**

## Lichtenberg

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg**  
Bibelsnack, Gebetskreis und Jugendtreff pausieren im August  
**So., 05.08., 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Lektor Mauer - Kein KiGo in den Ferien -

**Do., 09.08. 20 Uhr:** Posaunenchorprobe

*Der Herr ist mein Hirte,  
mir wird nichts mangeln.*

Psalm 23.1

## Naila

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila**  
**Fr., 03.08., 18 Uhr:** Stadtkirche, Abendgebet  
**Sa., 04.08., 16 Uhr:** Gottesdienst im Seniorenstift  
**So., 05.08., 10 Uhr:** Stadtkirche; Gottesdienst mit Abendmahl, im Anschluss Weißwurstfrühstück im Kirchgarten; **Di., 07.08., 19.30 Uhr:** Stadtkirche; Orgelsommerabend mit Michael Dorn; **Fr., 10.08., 18 Uhr:** Stadtkirche, Abendgebet

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün**  
**So. 05.08., 10.15 Uhr:** Christuskirche; Gottesdienst (Pfarrer Klug)

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth**  
**So., 05.08., 9 Uhr:** Gottesdienst; **Di. 07.08. 19.30 Uhr:** Frauenkreis

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün**  
**So., 5.8., 9 Uhr:** Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach a.Wald

**Kath. Pfarrgemeinde „Verkündigung Christi“**  
**Sa., 4.8., 16.45 Uhr:** Rosenkranz;  
**So., 5.8., 10.30 Uhr:** Hl. Messe, 18 Uhr: Hl. Messe  
**Mo., 6.8., 9 Uhr:** Hochamt zum Titularfest  
**Mi., 8.8., 9 Uhr:** Hl. Messe, 17.30 Uhr: Rosenkranz

## Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila**  
**So. 05.08., 10 Uhr:** Bezirksgottesdienst in Naila  
**Vorschau: Sommergottesdienste im August:**  
**So. 12.08., 10.30 Uhr** in Hof, Lessingstr. 1  
**So. 19.08., 10.00 Uhr** in Selbitz, Feldstr. 2  
**So. 26.08., 10.30 Uhr** in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Hof, Poststr. 19

**Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11**  
**So. 05.08., 09.30 Uhr** biblischer Vortrag „Wie kann man das Ende der Welt überleben“ außerdem „Ihr jungen Leute - widersteht dem Teufel“. Zum Abschluss hält der reisende Prediger noch den Vortrag: „Höre immer auf Gottes Stimme“

**Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)**  
Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326  
**Moms in Prayer**, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

**Neuapostolische Kirche Naila**  
**So., 05.08., 9.30 Uhr:** Gottesdienst  
**Mi., 08.08., 20 Uhr:** Gottesdienst

## Bartholomäusandacht in Döbra



Diesmal findet einen Tag nach dem Bartholomäus-tag, dem Tag des Kirchenpatrons der Bartholomäuskirche Döbra, am **Samstag, 25. August** wieder eine Abendandacht um 19 Uhr in der Kirche statt. Dabei sollen ausgehend vom Namensgeber der Kirche die konsequente Orientierung am Evangelium und der Einsatz für die Verkündigung der guten Nachricht von Jesus im Mittelpunkt stehen.

## Schwarzenbach a.Wald

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald**  
**Fr., 3.8., 19.30 Uhr:** Posaunenchor  
**So., 5.8., 9 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst mit Saft

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra**  
**So., 5.8., 10 Uhr:** Gottesdienst

**Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald**  
**So., 5.8., 10 Uhr:** Gottesdienst, 13 Uhr: Gottesdienst in Meierhof mit Abschied vom Gottesdienst-raum, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House  
**Di., 7.8., 10.30 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst im Seniorenheim

## Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

**Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach**  
**So., 5.8., 9 Uhr:** Hl. Messe; **Di., 7.8., 18 Uhr:** Hl. Messe

**Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a.Wald**  
**So., 05.08. 10 Uhr:** Gemeinsamer Gottesdienst mit der Freien Christengemeinde Sängergewald im Sängergewald; anschließend gemeinsames Grillen

**Mambinis, Kinderstunde, Jungschar und Teenie-Kreis entfallen während der Ferien.**

**Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald**  
**So. 05.08., 10 Uhr:** Bezirksgottesdienst in Naila  
**Vorschau: Sommergottesdienste im August:**  
**So. 12.08., 10.30 Uhr** in Hof, Lessingstr. 1  
**So. 19.08., 10.00 Uhr** in Selbitz, Feldstr. 2  
**So. 26.08., 10.30 Uhr** in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Hof, Poststr. 19

**Freie Christengemeinde Sängergewald**  
**So. 05.08., 10 Uhr !!!** gem. Gottesdienst mit JGF „Wunder gescheh'n“, parallel dazu Kindergottesdienst

**Go-Church Schwarzenbach a.Wald, Nordstr. 10**  
**Sa. 04.08., 18 Uhr:** Eventgottesdienst – Replay Mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge.

## Evang.-Luth. Stadtkirche Naila: Freitagsgebet jetzt immer abends

Das Freitag(morgen)gebet in der Evang.-Luth. Stadtkirche Naila findet in den Sommermonaten ab sofort immer am Freitagabend, um 18.00 Uhr statt.





# Podiumsdiskussion zur Landtagswahl



Die Landtagsabgeordneten Klaus Adelt (SPD) und Alexander König (CSU) nehmen an der VdK-Podiumsdiskussion teil (von links).

**Münchberg** - Unter dem Motto „Bayern muss sozialer werden“ lädt der VdK-Kreisverband Hof alle Mitglieder sowie interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger zu einer Podiumsdiskussion am **31. August**, 10.00 Uhr

in die Turnhalle Münchberg, Martin-Luther-Str.20 ein. Themen der Veranstaltung sind die soziale Spaltung der Gesellschaft, Pflege, Barrierefreiheit, bezahlbarer Wohnraum sowie Fragen der Rente.



Der Sozialverband VdK Hof lädt ein zur  
**Podiumsdiskussion  
zur Landtagswahl**  
Bayern muss sozialer werden  
Freitag, 31. August 2018, um 10 Uhr, Einlass ab 9.30 Uhr,  
in der Turnhalle in Münchberg, Ende ca. 13 Uhr



Als Diskussionsteilnehmer werden mitwirken: Robert Hümmel/VdK Bayern, Alexander König MdL/CSU, Klaus Adelt MdL/SPD, Philipp Brammer Bündnis90/Die GRÜNEN, Hans Martin Grötsch/Freie Wähler, Sebastian Körber/FDP sowie Manuel Frisch/Die Linke. Die

Moderation der Veranstaltung übernimmt Matthias Will von der Frankenpost. Bei Bedarf wird auch ein Bus eingesetzt. Interessierte Personen werden gebeten sich möglichst bis **10. August** bei ihrem jeweiligen VdK-Ortsvorsitzenden zu melden!

## Spielbank Bad Steben: AfterWork Live am 8. August

ANZEIGE

**Bad Steben** - Vier Nord-Ost-Oberfranken spinnen am **8. August** von 19 bis 22 Uhr in der Spielbank musikalisch einfach mal drauf los. Ob Klassiker oder in Vergessenheit geratene Perlen der Rock und Popmusik Frankorigines spielen ehrliche, handgemachte Musik ohne synthetische Sounds. Die Songs sind gewürzt mit fränkischen Texten, die Lust auf mehr machen. Jonny Pechstein, Gerd Roßner, Harry Tröger und Ralf Wunschelmeier spielen so, wie es sich für sie richtig anfühlt und anhört und raus kommt jede Menge Spaß!



Für Power sorgt auch der regionale Partner Wiedel Pyrotechnik aus Steinwiesen. Schon bei den vergangenen Sommerfesten setzte er mit einem Flammen-Rad und Feuer-Fontänen einige neue pyrotechnische Akzente, die in Bad Steben bislang noch nicht zu sehen waren! Kulinarische Genüsse in Form von leckeren Tapas-Kreationen

stehen auf der Speisekarte des Spielbankrestaurants „relexa's rouge et noir“. Wenn das mal nicht nach einem tollen Abend klingt! Der Eintritt zur After Work Live-Veranstaltung ist kostenfrei. Für den Einlass ist ein gültiger Lichtbildausweis erforderlich. Den Zugang erhalten Personen über 21 Jahren beziehungsweise ab 18 Jahren, in Begleitung eines mindestens 21-Jährigen.

**AFTER WORK LIVE**

TOLLE PREISE ZU GEWINNEN

Mi. 8.8.2018  
19.00 – 22.00 Uhr  
Musik von  
**FRANKORIGINES**  
Unser Partner an diesem Abend  
**Wiedel Pyrotechnik**

**EINTRITT FREI**  
Gültigen Lichtbildausweis nicht vergessen.

Unser Restaurant:  
**relexa's ROUGE et NOIR**

**SPIELBANK BAD STEBEN**  
Casinoplatz 1 | 95138 Bad Steben | Tel. 09288 92510  
www.spielbanken-bayern.de

# MÖBEL-SOMMER BEI DIETZ



**SOMMER  
RABATT  
15,4 %**

## Funktions-Polstergruppe „San Remo“

Holzfüße in versch. Farben mit **großer Stoff - u. Lederauswahl** großer Typenplan, Preis in Stoffgruppe 2, wie Abb. 215 x 268 cm  
**Inkl. Armteil u. Rückenverstellung**

in Stoff

ab **999,-**

**AKTIONSPREIS**

in Leder

ab **1.599,-**

**AKTIONSPREIS**

## Tischgruppe „Wildeiche“ massiv – natur geölt

Esstisch: z. B.: 140 (– 180 – 220) x 90 cm mit 2 innenliegenden Klappeneinlagen

**AKTIONSPREIS** auch andere Maße möglich

nur € 479,00

Stuhl montiert

nur € 79,00



Ausstellungsware  
bis zu **50%**  
reduziert

## Schrankwand Wildeiche

Vollmassiv geölt:  
z.B. wie Abb. ca. 339 x 208 x 50 cm

Sideboard wie Abb. 156 x 90 x 50 cm € 729,-

Couchtisch wie Abb. 115 x 45 x 70 cm € 389,-

Highboard o. Abb. 156 x 141 x 38 cm € 849,-

Sideboard o. Abb. 186 x 90 x 44 cm € 815,-

Viele weitere Kombinationen möglich.

nur **1.698**

**AKTIONSPREIS**



## Relaxsessel

superbequem, mit 2 Rückenteil- und 1 Fußteilverst.

in Rindsleder  
ab € 1.099,-  
Mot.Verst. incl.  
USB Ladestation  
€ 299,-



in Stoff

ab **879,-**

**AKTIONSPREIS**

## Schlafen wie im Luxushotel mit der neuen Boxspring-Matratze von „f.a.n.“!!!

Doppelter Federkern mit Kaltschaumpolsterung und Kaltschaumtopper. Waschbarer Bezug bis 60 Grad. Passt für (fast) jedes Bett. Neuer Lattenrost normalerweise nicht nötig!!!! Alle gängigen Maße lieferbar. Tonnentaschenfederkern mit 10 Jahren Garantie. Preis in Standardgrößen (z. B. 100 x 200 cm)



ab **299,-**

**AKTIONSPREIS**

Aktionspreise ab Möbelhaus

**Altmöbel-Entsorgung GRATIS bei Neuauftrag**  
**Reparaturen und Neubezüge preiswert in unserer Polsterwerkstatt**

**KOMFORT-MÖBEL** bei **MÖBEL-DIETZ**  
[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)



**Arno Dietz e.K. • Inh. Lothar Dietz**  
**Klöppelschule 8 • 96365 Nordhalben**

**0 92 67 / 3 41**

Montag – Freitag 8.30 – 12.00 Uhr, 12.30 – 18.00 Uhr  
Mittwoch und Samstag 8.30 – 14.00 Uhr